



**Abzüge vom Zweitverdienereinkommen**

**Déductions pour époux exerçant tous deux une activité lucrative**

Kte-Cts	Unselbständiger Erwerb bei Dritten	Mitarbeit im Betrieb des andern Ehegatten
Bund-Conf.	Activité lucrative dépendante auprès de tiers 1)	Collaboration dans l'entreprise de l'autre conjoint
Franken - francs		
ZH	5 400	5 400
BE	2% höchstens 8 800	2% höchstens 8 800
LU	4 200	4 200
UR	2 000 2)	5% mindestens 1 200 höchstens 3 600
SZ	2 000	2 000
OW	1 700 3)	1 700 3)
NW	1 000	1 000
GL	10% höchstens 5 000	10% höchstens 5 000
ZG	höchstens 4 000	höchstens 4 000
FR	500	500
SO	1 000	1 000
BS	1 100	1 100
BL	4)	4)

Anmerkungen siehe Seite 3 - Notes, voir page 3



**Abzüge vom Zweitverdienereinkommen**

**Déductions pour époux exerçant tous deux une activité lucrative**

Kte-Cts	Unselbständiger Erwerb bei Dritten	Mitarbeit im Betrieb des andern Ehegatten
Bund-Conf.	Activité lucrative dépendante auprès de tiers 1)	Collaboration dans l'entreprise de l'autre conjoint
Franken – francs		
SH	800	800
AR	2 400	2 400
AI	500	500
SG	500	500
AG	600	600
GR 5)	3 500	3 500
TG	-	-
TI	7 200	7 200
VD	1 600	1 600
VS	5 770	5 770
NE	25% au maximum 1 200	25% au maximum 1 200
GE	6)	6)
JU	2 400	2 400
Bund-Conf.-	7 600	7 600

Anmerkungen siehe Seite 3 - Notes, voir page 3



### Abzüge vom Zweitverdienereinkommen

### Déductions pour époux exerçant tous deux une activité lucrative

#### Anmerkungen – Notes

- 1) Falls nichts anderes vermerkt ist, darf der Abzug das niedrigere Einkommen nicht überschreiten.  
Sauf remarque complémentaire, la déduction ne peut pas dépasser le revenu le plus bas.
- 2) Sofern das Erwerbseinkommen 15 000 Fr. nicht übersteigt. Übersteigt es jedoch diesen Betrag, so werden die zusammengezählten Einkommen beider Ehegatten zu dem Satz besteuert, der anwendbar ist, wenn das Gesamteinkommen um 35% des niedrigeren Einkommens vermindert wird.
- 3) Jeder Ehegatte kann von seinem Einkommen 1 700 Fr. abziehen.
- 4) Zweitverdienersplitting: Besteuerung des Gesamteinkommens zu dem Satz, der anwendbar ist, wenn das Gesamteinkommen um das niedrigere Erwerbseinkommen, höchstens aber um 20 000 Fr. vermindert wird. Die Besteuerung erfolgt wenigstens zum Mindestansatz.
- 5) Sofern die gemeinsam veranlagten Ehegatten insgesamt mehr als 150% erwerbstätig sind.
- 6) Rabais d'impôt correspondant au montant obtenu en appliquant à la déduction personnelle augmentée de 3 640 fr. (5 200 fr. si le revenu brut total des époux ne dépasse pas 52 000 fr.) le taux d'impôt correspondant.



### Sozialabzüge vom Einkommen

### Déductions sociales du revenu

Kte- Cts Bund- Conf.	Persönlicher Abzug Déduction personnelle		Abzug je Kind	Abzug je unter- stützte Person
	Verheiratete Mariés	Ledige Célibataires	Déduction pour chaque enfant	Déduction pour chaque personne nécessiteuse
Franken - francs				
ZH	1)	-	6 800	2 500
BE	9 800 2)	4 900	4 400 3)	4 400 4)
LU	1)	-	5)	2 300
UR	5 000 2)	2 000	4 000 6)	2 000
SZ	6 000 7)	3 000	5 000 8)	-
OW	20% 9)	-	4 000 10)	2 400
NW	11)	-	5 000 12)	5 000 13)
GL	1)	-	5 000	2 000
ZG	13 000 2)	6 500	8 000	3 000
FR	14)	-	5 500 15)	700
SO	1)	-	6 000	2 000 16)
BS	6 600 2)	-	6 800 2a)	5 500
BL	1)	-	5 000	2 000
SH	7)	-	6 000	1 200
AR	1)	-	4 000 17)	-
AI	18)	-	4 000 19)	-
SG	18)	-	4 000 20)	-
GR	2 800 21)	-	3 400 22)	3 400

Anmerkungen siehe Seiten 5 bis 8 - Notes, voir pages 5 à 8



### Sozialabzüge vom Einkommen

### Déductions sociales du revenu

Kte- Cts Bund- Conf.	Persönlicher Abzug Déduction personnelle		Abzug je Kind	Abzug je unter- stützte Person
	Verheiratete Mariés	Ledige Célibataires	Déduction pour chaque enfant	Déduction pour chaque personne nécessiteuse
	Franken - francs			
AG	18)	-	6 400	2 400
TG	7)	-	7 000 23)	2 600
TI	1)	-	10 500 23a)	5 600 23b)
VD	24)	24)	24)	3 000
VS	35% 25)	-	26)	1 780
NE	2 500 27)	1 600 28)	3 000 29)	3 000 29)
GE	30)	30)	31)	31a)
JU	1)	-	4 600 32)	2 200
Bund/ Conf.	1)	-	6 100	6 100

#### Anmerkungen – Notes

- 1) Verheiratetentarif – Barème pour personnes mariées.
- 2) Zusätzlich Verheiratetentarif - En plus barème pour personnes mariées.
- 2a) Der Abzug für jedes minderjährige, erwerbsunfähige oder in beruflicher Ausbildung stehende Kind beträgt 6 800 Fr. Der Abzug erhöht sich um 100 Fr. je 2 000 Fr., um welche das jährliche Reineinkommen den Betrag von 73 500 Fr. unterschreitet, höchstens jedoch um 9 500 Fr.
- 3) Zusätzlich höchstens 4 400 Fr. je Kind, das auswärts ausgebildet wird.
- 4) Der gleiche Abzug ist zulässig für Leistungen an Nachkommen und an Eltern, die dauernd pflegebedürftig sind oder die auf Kosten der steuerpflichtigen Person in einer Anstalt oder an einem Pflegeplatz gepflegt werden, sowie für die Mehrkosten, die durch behinderte Nachkommen entstehen.
- 5) - 5 200 Fr. wenn das Kind noch nicht in schulischer Ausbildung steht,  
 - 5 700 Fr. wenn das Kind in schulischer oder beruflicher Ausbildung steht,  
 - 9 700 Fr. wenn das Kind auswärts ausgebildet wird.



## Sozialabzüge vom Einkommen

## Déductions sociales du revenu

### Anmerkungen – Notes (Fortsetzung – suite)

- 6) Zusätzlich 4 000 Fr. je Kind in Berufsausbildung oder Studium und bei auswärtiger Verpflegung 12 000 Fr., bei auswärtigem Wochenaufenthalt (Verpflegung und Unterkunft).
- 7) Zusätzlich Teilsplitting für Verheiratete (Divisor 1,9).
- 8) Für jedes volljährige Kind in Ausbildung 7 000 Fr.
- 9) Abzug vom Reineinkommen: 20%, mindestens 4 300 Fr., höchstens 10 000 Fr.
- 10) Zusätzlich 1 600 Fr. je Kind in Berufsausbildung oder Studium und 5 700 Fr., wenn das Kind aus Gründen der Ausbildung auswärts wohnen muss.
- 11) Teilsplitting für Verheiratete (Divisor 1,8).
- 12) Für das erste Kind, zusätzlich für die weiteren Kinder 2 500 Fr. Zusätzlich:
  - 1 500 Fr. je Kind bei ausserkantonaler Ausbildung
  - bei ständig auswärtigem Ausbildungsaufenthalt: für das erste Kind: 5 000 Fr., für die weiteren Kinder: 7 000 Fr.
- 13) Für Steuerpflichtige, welche im gemeinsamen Haushalt pflegebedürftige Personen betreuen, welche eine Hilflosenentschädigung der AHV oder IV beziehen, und die nicht nach den ortsüblichen Ansätzen für Hauspflegepersonal entschädigt werden.
- 14) Splitting partiel pour époux (56%, soit diviseur 1,78). Le taux minimum reste applicable.
- 15) Pour le premier et le deuxième par enfant au minimum 5 500 fr., dès et y compris le troisième, par enfant au minimum 6 500 fr. Le montant de la déduction sociale est augmenté:
  - pour le premier et le deuxième, par enfant de 5 500 fr. à 7 000 fr.
  - dès et y compris le troisième, par enfant de 6 500 fr. à 8 000 fr.Pour pouvoir bénéficier de la pleine déduction, le revenu ne doit pas dépasser 60 000 fr. Cette limite est augmentée de 10 000 francs par enfant supplémentaire. Si le revenu net dépasse la limite, la déduction est réduite de 100 fr. pour chaque tranche de 1 000 fr. La déduction minimale s'élève cependant à 5 500 fr. pour les deux premiers enfants et à 6 500 fr. dès le 3<sup>e</sup> enfant.
- 16) Für jede dauernd pflegebedürftige Person, die im Haushalt des Steuerpflichtigen lebt, können 4 200 Fr. abgezogen werden.
- 17) - (4 000 Fr.) wenn das Kind noch nicht in schulischer Ausbildung steht.
  - 5 500 Fr. wenn das Kind in schulischer oder beruflicher Ausbildung steht
  - 10 000 Fr. wenn das Kind auswärts ausgebildet wird.
- 18) Vollsplitting für Verheiratete (Divisor 2).
- 19) Zusätzlich 3 000 Fr. je Kind, bei ständig auswärtigem Ausbildungsaufenthalt.
- 20) - 4 000 Fr. für jedes noch nicht schulpflichtige Kind
  - 6 000 Fr. für jedes Kind in schulischer oder beruflicher Ausbildung
  - 10 000 Fr. für jedes Kind in schulischer oder beruflicher Ausbildung, das sich hierfür ständig am auswärtigen Ausbildungsort aufhalten muss.



## Sozialabzüge vom Einkommen

## Déductions sociales du revenu

### Anmerkungen – Notes (Fortsetzung – suite)

- 21) Zusätzlich limitiertes Teilsplitting für Verheiratete und Einelternfamilien: Zur Ermittlung des Steuersatzes werden vom gesamten steuerbaren Einkommen 40%, mindestens 8 400 Fr., jedoch höchstens 42 000 Fr., abgezogen. Verwitweten, getrennt lebenden, geschiedenen und ledigen Steuerpflichtigen ohne Unterstützungspflicht wird für die Satzbestimmung ein Abzug von 3% des steuerbaren Einkommens, höchstens jedoch 2 800 Fr. gewährt.
- 22) Zusätzlich je Kind höchstens 1 700 Fr. bei auswärtiger Ausbildung und 8 400 Fr., wenn das Kind dazu ständig auswärts wohnen muss.
- 23) Für jedes Kind bis zur Vollendung des 16. Altersjahres; für jedes in Ausbildung stehende Kind nach Vollendung des 16. Altersjahres, 8 000 Fr.; nach Vollendung des 20. Altersjahres bis höchstens zum vollendeten 26. Altersjahr, 10 000 Fr.
- 23a) En plus pour chaque enfant
- 1 100 fr. s'il fréquente une école post-obligatoire dont le lieu correspond au lieu de domicile
  - 1 800 fr. s'il fréquente une école post-obligatoire au Tessin, dont le lieu ne correspond pas au lieu de domicile, avec retour quotidien au domicile
  - 4 400 fr. s'il fréquente une école post-obligatoire au Tessin, mais dont le lieu ne correspond pas au lieu de domicile, sans retour quotidien au domicile
  - 6 100 fr. s'il fréquente une école post-obligatoire ou un cours de perfectionnement hors du canton ou suivant des études d'ordre académique au Tessin ou en dehors du canton
  - 12 800 fr. pour chaque enfant suivant des études d'ordre académique sans rentrer tous les jours au domicile  
Des bourses ne dépassant pas 1 000 fr. par année, donnent droit à l'intégralité des déductions.
- 23b) Déduction de 5 600 fr. à 10 500 fr. à l'entretien pour chaque personne nécessaire, au minimum 5 600 fr.
- 24) Quotient familial.
- 25) Déduction du montant d'impôt: minimum 630 fr., maximum 4 500 fr.  
Déduction de l'impôt dû: de l'impôt dû pour chaque enfant mineur ou en apprentissage ou aux études, dont le contribuable assure l'entretien, il est déduit une somme allant jusqu'à 300 fr.  
Cette réduction est effectuée après les déductions sociales et l'abattement sur le montant d'impôt pour les époux.
- 26) Déduction échelonnée en fonction de l'âge: jusqu'à 6 ans, 4 200 fr., entre 6 et 16 ans: 5 250 fr., dès 16 ans: 6 300 fr.  
Pour chaque étudiant bénéficiant d'un enseignement public du degré secondaire, pour les frais effectifs d'internat ou de famille d'accueil, par année au maximum 5 180 fr.
- 27) Déduction dégressive à partir d'un revenu de 40 000 fr. et splitting partiel pour époux et famille monoparentale avec un taux correspondant au 55% de son montant.



## Sozialabzüge vom Einkommen

### Déductions sociales du revenu

#### Anmerkungen – Notes (Fortsetzung – suite)

- 28) Déduction dégressive à partir d'un revenu de 26 000 fr.
- 29) Pour le premier enfant; pour le deuxième: 3 700 fr. pour le troisième et les suivants: 4 200 fr. Ces déductions valent également pour les personnes nécessiteuses.
- 30) Rabais d'impôt obtenu en appliquant à 28 576 fr. (époux) ou à 15 587 fr. (personne seule), le taux d'impôt correspondant.
- 31) Pour chaque enfant mineur sans activité lucrative ou:  
- dont le gain annuel n'est pas supérieur à 14 667 fr. (charge entière) 6 754 fr. sont déductibles du montant à payer,  
- dont le gain annuel n'est pas supérieur à 22 000 fr. (demi-charge) 3 377 fr. sont déductibles du montant à payer.
- Pour chaque enfant majeurs jusqu'à 25 ans révolus, qui est apprenti au bénéfice d'un contrat d'apprentissage ou étudiant régulièrement inscrit dans un établissement d'enseignement secondaire ou supérieur et dont la fortune ne dépasse pas 52 000 fr.  
- sans activité lucrative ou dont le gain annuel n'est pas supérieur 14 667 fr. (charge entière) sont déductibles 6 754 fr. du montant à payer,  
- dont le gain annuel n'est pas supérieur à 22 000 fr. (demi-charge) 3 377 fr. sont déductibles du montant à payer.
- 31a) Pour chaque personne nécessiteuse à charge du contribuable (ascendants et descendants (à l'exception des enfants mineurs ou majeurs), frères, soeurs, oncles, tantes, neveux et nièces), incapable de subvenir entièrement à ses besoins et dont la fortune ne dépasse pas 52 000 fr.  
- ni un revenu annuel supérieur à 11 000 fr. ni un revenu (charge entière) 6 754 fr. sont déductibles du montant à payer.  
- ni un revenu annuel supérieur à 22 000 fr. (demi-charge) 3 377 fr. sont déductibles du montant à payer.
- 32) A partir du troisième enfant, 5 200 fr. par enfant; de plus 5 700 pour chaque enfant recevant son instruction à l'extérieur.





### Sozialabzüge vom Einkommen

### Déductions sociales du revenu

Abzug für alleinstehende Steuerpflichtige, die mit Kindern und/oder unterstützungs-  
 pflichtigen Personen im gleichen Haushalt leben

Déduction pour contribuables vivant seuls et ayant des enfants ou/et des personnes  
 nécessiteuses dans leur propre ménage

Kte- Cts	wie Verheiratete	zusätzlich zum persö- lichen Abzug für Alleinstehende	Sonderabzug
Bund- Conf.	Comme personnes mariées	en plus de la déduction pour personne seule	déduction spécifique
Franken – Francs			
ZH 1)	-	-	-
BE	-	(4 900) + 2 200	1 200 2)
LU 1)	-	-	-
UR 1)	5 000	-	-
SZ	-	6 000 3)	-
OW	20% des Reineinkommens mindestens 4 260 höchstens 9 980	-	-
NW	4)	-	-
GL 1)	-	-	4 500-3 500 5)
ZG 1)	13 000	-	-
FR	6)	-	-
SO 1)	-	-	-
BS 1)	-	-	3 800*
BL 1)	-	-	-
SH 1)	-	-	-
AR	-	-	-

Anmerkungen siehe Seite 11 - Notes voir page 11



### Sozialabzüge vom Einkommen

### Déductions sociales du revenu

Abzug für alleinstehende Steuerpflichtige, die mit Kindern und/oder unterstützungs-  
 pflichtigen Personen im gleichen Haushalt leben

Déduction pour contribuables vivant seuls et ayant des enfants ou/et des personnes  
 nécessiteuses dans leur propre ménage

Kte- Cts	wie Verheiratete	zusätzlich zum persö- lichen Abzug für Alleinstehende	Sonderabzug
Bund- Conf.	Comme personnes mariées	en plus de la déduction pour personne seule	déduction spécifique
Franken - Francs			
AI	-	-	15% des Reineinkommens mindestens 4 000 Fr. höchstens 6 000 Fr.
SG 1)	-	-	-
GR	2 800 7)	-	-
AG 8)	-	-	-
TG	-	-	4 000 9)
TI 1)	-	-	-
VD	Quotient familial: part 1,8		-
VS	35% 10)	-	-
NE	-	-	7 700 11)
GE 1)	-	-	12)
JU 1)	-	-	2 400 13)
Bund-1) Conf.	-	-	-

Anmerkungen siehe Seite 11 - Notes voir page 11



## Sozialabzüge vom Einkommen

## Déductions sociales du revenu

### Anmerkungen – Notes

- \* 500 Fr. direkter Abzug vom Steuerbetrag für Bezüger von vor dem 1. Januar 2001 rechtsgültig zuerkannten Kinderalimenten.
- 1) Für Einelternfamilien gilt der Verheiratetentarif.  
Le barème appliqué au revenu des personnes mariées est également valable pour les familles monoparentales.
  - 2) Zusätzlich je Kind.
  - 3) Der Betrag wird bei Erwerbstätigkeit um den durch Lohnausweis bestätigten Nettolohn abzüglich Berufsauslagen um maximal 3 000 Fr. erhöht.
  - 4) Teilsplitting wie Verheiratete.
  - 5) Sofern das steuerbare Vermögen 300 000 Fr. nicht übersteigt, können 4 500 Fr. bis zu einem Nettoeinkommen von 20 000 Fr. abgezogen werden, 4 000 Fr. bei einem Nettoeinkommen von 20 001 bis 25 000 Fr. und 3 500 bei einem Nettoeinkommen von 25 001 bis 35 000 Fr.
  - 6) Splitting partiel (56%) comme pour les époux.
  - 7) Für Einelternfamilien gilt das limitierte Teilsplitting wie für Verheiratete, sofern sie nicht im Konkubinat leben.
  - 8) Vollsplitting wie Verheiratete.
  - 9) Laut Bundesgerichtsurteil steht Alleinerziehenden mit Kindern oder unterstützungsbedürftigen Personen im gleichen Haushalt das Teilsplitting zu. In der Folge wird der Alleinerziehungsabzug von Fr. 4 000 verweigert.
  - 10) Déduction sur le montant d'impôt, minimum 630 fr., maximum 4 500 fr.
  - 11) En plus 1 800 francs par enfant/personne supplémentaire à charge. Pour les contribuables taxés séparément et exerçant l'autorité parentale conjointe.
    - Le parent qui obtient le revenu net le plus élevé bénéficie de la même réduction d'impôt que les époux mais pas à la déduction pour famille monoparentale;
    - Le parent avec le revenu moins élevé ne peut bénéficier que de la déduction partielle pour famille monoparentale.Cette déduction est admise pour autant qu'elle soit plus avantageuse que l'application du barème marié.
  - 12) Rabais d'impôt, obtenu en appliquant à 28 576 fr. plus le montant prévu pour chaque enfant, le taux d'impôt correspondant.
  - 13) 2 400 fr. avec enfant à charge, 1 600 fr. sans enfant à charge.



### Steuerliche Behandlung der Kinderbetreuungskosten in den Kantonen

#### Traitement fiscal des frais de garde des enfants dans les cantons

Kte-Cts	Abzug Déduction	Bemerkung Remarque
ZH	höchstens 6 000 Fr. pro Kind	Abziehbar sind die Kosten für die Betreuung der Kinder (unter 15 Jahren) durch Drittpersonen bis 6 000 Fr., wenn die in ungetrennter Ehe lebenden Steuerpflichtigen beide berufstätig sind oder einer der beiden dauernd invalid ist oder die alleinerziehende steuerpflichtige Person berufstätig oder invalid ist (Art. 34 Abs. 3 StG)
BE	höchstens 1 500 Fr. pro Kind	Abziehbar sind die nachgewiesenen Mehrkosten bis höchstens 1 500 Fr. für die Drittbetreuung von im gleichen Haushalt lebenden Kindern unter 15 Jahren, für die ein Kinderabzug zulässig ist (Art. 38 Abs. 1 Bst. k StG)
LU	höchstens 3 000 Fr.	Abziehbar sind die Fremdbetreuungskosten von Kindern bis höchstens 3 000 Fr., die infolge Berufstätigkeit entstehen. Der gleiche Betrag kann wegen schwerer Erkrankung oder Invalidität abgezogen werden (§ 42 Abs. 1 Bst. b StG)
UR	höchstens 2 000 Fr.	Abziehbar sind die Kosten der Betreuung der Kinder unter 12 Jahren durch Drittpersonen bis 2 000 Fr., wenn beide Ehegatten berufstätig sind, oder einer der beiden dauernd arbeitsunfähig, oder die alleinerziehende, steuerpflichtige Person berufstätig oder arbeitsunfähig ist (Art. 46 Abs. 1 Bst. g StG)
SZ	-	-
OW	effektive Kosten	Als Berufskosten werden abgezogen: die notwendigen Kosten für die Betreuung von Kindern durch Drittpersonen. Dauer des Abzugs: nicht definiert (Art. 28 StG)
NW	höchstens 3 000 Fr.	Abziehbar sind die Kosten für die Betreuung der Kinder (unter 15 Jahren) durch Drittpersonen bis 3 000 Fr., wenn die in ungetrennter Ehe lebenden Steuerpflichtigen beide berufstätig sind oder einer der beiden dauernd invalid ist oder die alleinerziehende steuerpflichtige Person berufstätig oder invalid ist (Art. 39 Abs. 1 Ziff. 3 StG)



### Steuerliche Behandlung der Kinderbetreuungskosten in den Kantonen

#### Traitement fiscal des frais de garde des enfants dans les cantons

Kte-Cts	Abzug Déduction	Bemerkung Remarque
GL	-	-
ZG	höchstens 3 000 Fr.	Abziehbar für jedes Kind unter 16 Jahren für effektiv anfallende Betreuungskosten durch Dritte, höchstens 3 000 Fr., sofern das Reineinkommen der Steuerpflichtigen 50 000 Fr. nicht übersteigt (Art. 33 Abs. 2 StG)
FR	4 000 fr. par enfant	Les frais de garde prouvés pour chaque enfant jusqu'à l'âge de 12 ans sont déductibles jusqu'à 4 000 fr. au maximum par les couples mariés vivant en ménage commun lorsque les deux conjoints exercent une activité lucrative ainsi que pour les familles monoparentales. L'octroi d'une rente AI est assimilé à l'exercice d'une activité lucrative pour l'obtention de la déduction (art. 36 al 1 lit. g StG)
SO	höchstens 2 500 Fr. pro Kind	Für jedes Kind unter 15 Jahren, das wegen der Erwerbstätigkeit oder dauernder Invaliddität der Eltern durch Dritte betreut werden muss und die Kosten mindestens die Höhe des Abzuges betragen (§ 43, Abs. 1, lit. b StG)
BS	höchstens 5 500 Fr. pro Kind	Abzug für die infolge einer Berufstätigkeit, Invaliddität oder schweren Erkrankung erforderlichen und nachgewiesenen Drittbetreuungskosten für jedes im eigenen Haushalt lebende Kind unter 15 Jahren (§ 35 Abs. 1 Bst. g StG)
BL	-	-
SH	höchstens 9 000 Fr. pro Kind	Abziehbar sind die Betreuungskosten der Kinder (unter 15 Jahren) durch Drittpersonen, wenn beide Ehegatten berufstätig sind, oder einer der beiden dauernd invalid ist, oder die alleinerziehende, steuerpflichtige Person berufstätig oder invalid ist (Art. 37 Abs. 1 Bst. e StG)



### Steuerliche Behandlung der Kinderbetreuungskosten in den Kantonen

#### Traitement fiscal des frais de garde des enfants dans les cantons

Kte-Cts	Abzug Déduction	Bemerkung Remarque
AR	effektive Kosten	Die notwendigen Drittbetreuungskosten für im gleichen Haushalt lebende Kinder sind abziehbar (Art. 29 und 30 StG, Art. 21 StVO)
AI	höchstens 2 000 Fr.	Abziehbar sind die Kosten für die Betreuung der Kinder bis zum 12. Altersjahr durch Drittpersonen, wenn die gemeinsam steuerpflichtigen Eltern hauptberuflich einer Erwerbstätigkeit nachgehen oder die alleinerziehende steuerpflichtige Person berufstätig ist sowie bei Invaliderität (Art. 37 Abs. 1 Bst. c StG; Art. 20 StVO)
SG	höchstens 2 000 Fr. pro Kind	Abziehbar sind die Kosten für die Betreuung der Kinder (unter 15 Jahren) durch Drittpersonen bis 2 000 Fr., wenn die in ungetrennter Ehe lebenden Steuerpflichtigen beide berufstätig sind oder einer der beiden dauernd invalid ist oder die alleinerziehende steuerpflichtige Person berufstätig oder invalid ist (Art. 48 Abs. 1 Bst. b StG)
GR	höchstens 2 800 Fr. pro Kind	Für jedes Kind unter 14 Jahren die Kosten für die Betreuung durch Dritte für alleinerziehende Eltern und Zweiverdienerpaare, die zu mehr als 120% erwerbstätig sind (Art. 38 Abs. 1 Bst. g StG)
AG	höchstens 6 000 Fr. pro Kind	Abziehbar sind Drittbetreuungskosten für Kinder, die das 16. Altersjahr noch nicht überschritten haben – Pro Kind 75% der nachgewiesenen Kosten, maximal jedoch 6 000 Fr. bei Verhältnissen mit Vollzeitpensen. Bei Teilzeitpensen findet eine verhältnismässige Kürzung statt (§ 35 Abs. 1 Bst. d StG; § 16 StGV)



### Steuerliche Behandlung der Kinderbetreuungskosten in den Kantonen

#### Traitement fiscal des frais de garde des enfants dans les cantons

Kte-Cts	Abzug Déduction	Bemerkung Remarque
TG	höchstens 4 000 Fr. pro Kind	Abziehbar sind Drittbetreuungskosten für Kinder, die das 16. Altersjahr noch nicht überschritten haben – Pro Kind 75% der nachgewiesenen Kosten, maximal jedoch 4 000 Fr. bei Verhältnissen mit Vollzeitpensen. Bei Teilzeitpensen findet eine verhältnismässige Kürzung statt. Der gleiche Abzug kann gemacht werden, wenn der betreuende Elternteil infolge Krankheit oder Unfall in der Familie nicht in der Lage ist, die Betreuung der Kinder wahrzunehmen. (§ 34 Abs. 1 Ziff. 13 StG; § 11c Abs. 1 RRVStG)
TI	-	-
VD	max. 1 300 fr. par enfant	Une déduction de 1 300 fr. au maximum est octroyée pour chaque enfant jusqu'à l'âge de 12 ans révolus aux parents exerçant tous deux une activité lucrative ou aux familles monoparentales. La déduction n'est accordée que pour autant que les frais consentis atteignent au moins 600 fr. (art. 41 LID)
VS	2 100 fr. max.	Les frais de garde effectifs payés à des tiers pour les enfants jusqu'à la première année de scolarité et pour les invalides jusqu'à l'âge de 16 ans sont déductibles par les couples mariés vivant en ménage commun lorsque les deux conjoints exercent une activité lucrative ou si l'un des conjoints est durablement invalide ainsi que par les familles monoparentales à concurrence de 2 100 fr. Cette déduction n'est accordée que si le revenu n'est pas supérieur à 73 540 fr. (art. 31 al. 1 lit.d LF)
NE	-	-



### Steuerliche Behandlung der Kinderbetreuungskosten in den Kantonen

#### Traitement fiscal des frais de garde des enfants dans les cantons

Kte-Cts	Abzug Déduction	Bemerkung Remarque
GE	rabais d'impôt	<p>Pour les contribuables qui tiennent ménage avec un ou des enfants mineurs jusqu'à l'âge de 12 ans, qui constituent des charges de famille, les montants déterminants prévus pour les enfants à charge sont augmentés, à titre de frais de garde, de :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Epoux vivant en ménage commun : 1 299 fr.</li> <li>– Familles monoparentales : 2 598 fr.</li> </ul> <p>(art. 14 LIPP V)</p>
	3 500 fr. / 5 000 fr. max. par enfant	<p>Les familles monoparentales peuvent déduire de leur revenu, pour chaque enfant jusqu'à l'âge de 12 ans, les frais de garde effectifs jusqu'à concurrence de 3 500 fr. respectivement 5 000 fr. si le revenu brut total ne dépasse pas 50 000 fr. (art. 7 LIPP V)</p>
JU	3 000 fr. par enfant	<p>Les frais de garde pour chaque enfant qui n'a pas 15 ans révolus sont déductibles par les parents mariés vivant en ménage commun exerçant tous deux une activité lucrative ou par les contribuables gravement malades ou invalides ainsi que par le parent veuf, divorcé, séparé ou célibataire exerçant une activité lucrative (art. 34 al. 1 lit. d<sup>bis</sup> LID)</p>





### Sozialabzüge vom Vermögen und steuerfreies Minimum

### Déductions sociales de la fortune et fortune exempte d'impôt

Kte- Cts	Persönlicher Abzug Déduction personnelle		Abzug je Kind	Steuerfreies Minimum
	Verheiratete Mariés	Ledige Célibataires	Déduction pour chaque enfant	Fortune exempte d'impôt
	Franken - francs			
ZH	-	-	-	-
BE	17 000	17 000	17 000	92 000
LU	100 000	50 000	10 000	-
UR	120 000	60 000	10 000	-
SZ	150 000	75 000	15 000	-
OW	50 000	25 000	10 000	-
NW	70 000	35 000	15 000	-
GL	100 000 1)	50 000 1)	20 000	-
ZG	160 000	80 000	-	-
FR	60 000 2)	30 000 3)	-	15 000 4)
SO	100 000 5)	60 000 5)	20 000 5)	-
BS	100 000 6)	50 000 6)	7 500 6)	-
BL	150 000	75 000	-	10 000
SH	100 000	50 000	30 000	-
AR	100 000	60 000	20 000	-
AI	100 000	50 000	20 000	-
SG	150 000	75 000	20 000	-
GR	56 000 7)	42 000 7)	21 000	-
AG	180 000	100 000	12 000	-
TG	100 000	50 000	40 000	-
TI	60 000	-	30 000	200 000
VD	-	-	-	52 000 8)
VS	60 000	30 000	-	-
NE	-	-	-	-
GE	104 000 9) 10)	52 000 10)	26 000 11)	-
JU	51 000 12)	25 500 12)	25 500	52 000
Bund/ Conf.	Keine Vermögenssteuer - Pas d'impôt sur la fortune			

Anmerkungen siehe Seite 17 - Notes, voir page 17



### Sozialabzüge vom Vermögen und steuerfreies Minimum

### Déductions sociales de la fortune et fortune exempte d'impôt

#### Anmerkungen - Notes

- 1) Zusätzlich 20 000 Fr. für Steuerpflichtige, die mindestens eine halbe IV-Rente beziehen.
- 2) Si la fortune nette totale n'excède pas 100 000 fr. La déduction est réduite de 20 000 fr. pour chaque tranche de 20 000 fr. de fortune nette en plus.
- 3) Si la fortune nette totale n'excède pas 70 000 fr. La déduction est réduite de 10 000 fr. pour chaque tranche de 15 000 fr. de fortune nette en plus.
- 4) Pour les contribuables mariés et pour les contribuables ayant charge de famille 25 000 fr.
- 5) Für Pflichtige mit ungenügendem Reineinkommen (bis 32 000 Fr. für Verheiratete und Alleinstehende mit Kindern, bis 24 000 Fr. für übrige Pflichtige) und einem Reinvermögen von nicht mehr als 200 000 Fr., die oder deren Ehegatten erwerbsunfähig oder beschränkt erwerbsfähig sind, werden die Sozialabzüge verdoppelt.
- 6) Für Pflichtige mit ungenügendem Reineinkommen (bis 20 000 Fr. für Verheiratete und Alleinstehende mit Kindern oder rechtlicher Unterstützungspflicht und 14 000 Fr. für übrige Steuerpflichtige) ermässigt sich die Vermögenssteuer um 75% bei einem Vermögen bis 100 000 Fr. 50% bis 200 000 Fr. und um 25% bei einem Vermögen bis zu 400 000 Fr.
- 7) Für AHV- oder IV-Rentner erhöht sich der steuerfreie Betrag um die Hälfte (inklusive Kinderabzug).
- 8) Ce montant est doublé pour les époux vivant en ménage commun.
- 9) Egalement pour les familles monoparentales.
- 10) 156 000 fr. pour les contribuables bénéficiant d'une rente AVS ou AI.
- 11) Pour chaque charge de famille au sens des dispositions qui traitent de l'impôt sur le revenu des personnes physiques, la fortune personnelle de l'apprenti ou de l'étudiant étant cependant soustraite de cette somme de 26 000 francs.
- 12) 51 000 fr. supplémentaires pour les contribuables qui bénéficient d'une rente AVS ou AI.



**Abzüge für Banksparen**

**Déductions pour l'épargne bancaire**

Kte-Cts	Höchstabzug - Déduction maximale	
	Einkommen - Revenu	Vermögen - Fortune
Bund- Conf.	Franken - francs	
ZH	1)	
BE	1)	
LU	1)	
UR	1)	
SZ	1)	
OW	1)	
NW	1)	
GL	1)	
ZG	1)	
FR	Les intérêts de capitaux d'épargne, jusqu'à concurrence de 300 fr. pour les personnes mariées vivant en ménage commun et de 150 fr. pour les autres contribuables.	

Anmerkungen siehe Seite 20 - Notes, voir page 20



**Abzüge für Banksparen**

**Déductions pour l'épargne bancaire**

Kte-Cts Bund- Conf.	Höchstabzug - Déduction maximale	
	Einkommen - Revenu	Vermögen - Fortune
	Franken – francs	
SO	1)	
BS	1)	
BL	1)	
SH	1)	
AR	1)	
AI	1)	
SG	1)	
GR	1)	
AG	1)	
TG	1)	
TI	1)	

Anmerkungen siehe Seite 20 - Notes, voir page 20



**Abzüge für Banksparen**

**Déductions pour l'épargne bancaire**

Kte-Cts	Höchstabzug - Déduction maximale	
	Einkommen - Revenu	Vermögen - Fortune
Bund- Conf.	Franken - francs	
VD	1)	Keine Vermögenssteuer - Pas d'im- pôt sur la fortune.
VS	1)	
NE	1)	
GE	1)	
JU	1)	
Bund/ Conf.	1)	

Anmerkungen – Notes

1) Siehe unter "Kombinierte Abzüge für Bank- und Versicherungssparen" - Voir "Déductions combinées pour l'épargne bancaire et celle fondée sur des assurances".



**Kombinierte Abzüge für Versicherungsprämien und Zinsen von Sparkapitalien**

**Déductions combinées pour primes d'assurances et intérêts de capitaux d'épargne**

Kte- Cts/ Bund- Conf.	Höchstabzug vom Einkommen – Déduction maximale du revenu				
	Pflichtige mit Beiträgen an Vorsorgeeinrichtungen / avec LPP			Pflichtige ohne Beiträge an Vorsorgeeinrichtungen / sans LPP	
	Verheiratete Mariés	Ledige Célibataires	Je Kind Par enfant	Verheiratete Mariés	Ledige Célibataires
	Franken – francs				
ZH	4 800	2 400	1 200	7 200	3 600
BE	4 400	2 200	600	6 600	3 300
LU	4 400	2 200	600	5 600	2 800
UR	3 100	1 500	700	4 650	2 250
SZ	6 000	3 000	400	9 000	4 500
OW	3 300	1 700	700	4 950	2 550
NW	3 100	1 500	700	4 650	2 250
GL	4 000	2 000	600	6 000	3 000
ZG	6 000	3 000	1 000	9 000	4 500
FR	6 760 1)	3 380 2)	830 3)	6 760 1)	3 380 2)
SO	3 000	1 500	650	4 500 4)	2 250 4)
BS	1 100	550	-	1 100	550
BL	2 400	1 200	200	2 400	1 200
SH	3 000	1 500	300	4 000	2 000
AR	3 800	1 900	600	3 800	1 900
AI	4 800	2 400	600	5 800	2 900
SG	4 800	2 400	600	5 800	2 900
GR	8 400	4 200	840	10 640	5 320
AG	4 000	2 000	-	4 000	2 000
TG	6 200	3 100	800	6 200	3 100
TI	9 800	4 900	-	13 800	6 900
VD	3 800 5)	1 900 6)	1 300	3 800 5)	1 900 6)
VS	3 800	1 500	1 050	3 800	1 500
NE	4 800	2 400	800	6 000	3 000
GE	3 150 7)	2 100 7)	800 7)	6 300 7)	4 200 7)
JU	4 900	2 500	720 8)	5 800	3 000
Bund- Conf.	3 300	1 700	700	4 950	2 550

Anmerkungen siehe Seite 22 - Notes, voir page 22



### **Kombinierte Abzüge für Versicherungsprämien und Zinsen von Sparkapitalien**

### **Déductions combinées pour primes d'assurances et intérêts de capitaux d'épargne**

#### Anmerkungen – Notes

- 1) En plus, une déduction de 1 500 fr. pour les primes d'assurances-vie ainsi qu'une déduction de 300 fr. pour les intérêts de capitaux d'épargne sont prévues.
- 2) En plus, une déduction de 750 fr. pour les primes d'assurances-vie ainsi qu'une déduction de 150 fr. pour les intérêts de capitaux d'épargne sont prévues.
- 3) Pour les jeunes adultes en formation (jusqu'à 18 ans révolus), 2 770 fr.
- 4) Zusätzlich 975 Fr. je Kind.
- 5) Montant total: Comprenant 3 800 fr. pour l'assurance-maladie et l'assurance-accidents et 3 000 fr. pour les intérêts de capitaux d'épargne, en plus, par enfant 300 fr.
- 6) Montant total: Comprenant 1 900 fr. pour l'assurance-maladie et l'assurance-accidents 1 500 fr. et pour les intérêts de capitaux d'épargne, en plus, par enfant 300 fr.
- 7) Les primes d'assurance-maladie et de l'assurance-accidents sont entièrement déductibles. De plus, les primes d'assurances sur la vie et les intérêts de capitaux d'épargne sont déductibles à concurrence de 2 100 fr. pour les personnes seules, 3 150 fr. pour les couples mariés et 800 fr. par enfant à charge. Ces limites sont doublées pour les contribuables sans cotisations à une institution de prévoyance professionnelle ou de prévoyance individuelle liée. Lorsqu'un seul des parents cotise, la déduction pour enfant est portée à 1 200 fr.
- 8) En plus pour chaque jeune en formation 1 200 fr.



## Besteuerung der ordentlichen und ausserordentlichen AHV- und IV-Renten <sup>1</sup>

### Imposition des rentes ordinaires et extraordinaires AVS et AI <sup>1</sup>

Kte-Cts Bund-Conf			
ZH, BE, LU, UR, SZ, OW, NW, GL, ZG, FR, SO, BS, BL, SH, AR, AI, SG, GR, AG, TG, TI, VD, NE, GE, JU, Bund-Conf	100% steuerbar		
VS	Degré du versement effectué par le contribuable	Début ou échéance	
		avant le	entre le 1.1.83
	100%	1.1.83	et le 1.1.2002 <sup>2</sup>
	au moins 20%	60%	80%
	moins de 20%	80%	90%
		100%	100%

<sup>1</sup> Die Ergänzungsleistungen sind sowohl in den Kantonen als auch beim Bund steuerfrei.  
 Les rentes complémentaires sont exonérées dans tous les cantons et pour la  
 Confédération.

<sup>2</sup> Pour les rentes échues entre le 1<sup>er</sup> janvier 1987 et le 1<sup>er</sup> janvier 2002, les dispositions  
 s'appliquent uniquement si le rapport de prévoyance existait au 31.12.1984.





**Besteuerung der Kapitaleistungen aus beruflicher Vorsorge (2. Säule) und aus gebundener Selbstvorsorge (Säule 3a)**

**Imposition des prestations en capital provenant de la prévoyance professionnelle (2<sup>e</sup> pilier) et de la prévoyance individuelle liée (pilier 3a)**

Diese Kapitaleistungen sind voll steuerbar (100%)  
 Ces prestations en capital sont imposables en totalité (100%)

Kte-Cts. Bund-Conf.	Besteuerungsgrundsatz Mode d'imposition
ZH	Getrennt vom übrigen Einkommen zu dem Satz, der sich ergäbe, wenn an Stelle der einmaligen eine jährliche Leistung von einem Zehntel der Kapitaleistung ausgerichtet würde. Die einfache Staatssteuer beträgt jedoch mindestens 2%.
BE	Getrennt vom übrigen Einkommen gemäss separatem Doppeltarif (progressiv ansteigend von 0,8 bis 2,5% der Kapitaleistung).
LU	Getrennt vom übrigen Einkommen zu 1/3 des Satzes der Kapitalzahlung, mindestens aber 0,5%.
UR	Getrennt vom übrigen Einkommen, zu zwei Fünftel des Einkommenssteuertarifs.
SZ	Getrennt vom übrigen Einkommen zu dem Steuersatz, der sich ergäbe, wenn an Stelle der einmaligen eine jährliche Leistung von $\frac{1}{25}$ der Kapitaleistung ausgerichtet würde. Die einfache Steuer beträgt maximal 2%.
OW	Getrennt vom übrigen Einkommen, zu zwei Fünftel des Einkommenssteuertarifs.
NW	Getrennt vom übrigen Einkommen zu zwei Fünftel des Einkommenssteuertarifs, mindestens aber zum Satz von 0,8%.
GL	Getrennt vom übrigen Einkommen zu dem Satz, der sich ergäbe, wenn an Stelle der einmaligen, eine jährliche Leistung von einem Zwanzigstel der Kapitaleistung ausgerichtet würde. Die einfache Steuer beträgt jedoch mindestens 5%.



**Besteuerung der Kapitaleistungen aus beruflicher Vorsorge (2. Säule) und aus gebundener Selbstvorsorge (Säule 3a)**

**Imposition des prestations en capital provenant de la prévoyance professionnelle (2<sup>e</sup> pilier) et de la prévoyance individuelle liée (pilier 3a)**

Diese Kapitaleistungen sind voll steuerbar (100%)  
 Ces prestations en capital sont imposables en totalité (100%)

Kte-Cts. Bund-Conf.	Besteuerungsgrundsatz Mode d'imposition
ZG	Getrennt vom übrigen Einkommen. Die Kapitaleistungen unterliegen einer vollen Jahressteuer. Für die ersten 200 000 Fr. 30% und für den 200 000 Fr. übersteigenden Betrag 40% des massgebenden Tarifs. Die einfache Kantonssteuer beträgt jedoch mindestens 1%.
FR	Imposition distincte des autres revenus selon un tarif spécial (2 à 6% du versement en capital).
SO	Getrennt vom übrigen Einkommen. Die Kapitaleistungen unterliegen einer vollen Jahressteuer zum Satz eines Viertels des Einkommenssteuertarifs.
BS	Getrennt vom übrigen Einkommen und ohne Zusammenrechnung unter Ehegatten zum Sondertarif (3 bis 8% der Kapitalzahlung), sofern die Leistung dem Vorsorgenehmer, dem überlebenden Ehegatten oder einer von ihm unterstützten Person zufließt (Ehegatte, direkte Nachkommen, übrige unterstützte Personen, für die der Vorsorgenehmer hauptsächlich aufgefunden ist). Sind andere Personen begünstigt, wird die Kapitaleistung getrennt vom übrigen Einkommen zum Einkommenssteuertarif besteuert (ohne Rentensatz).
BL	Getrennt vom übrigen Einkommen und zum Rentensatz, jedoch mindestens zum Satz von 2%.
SH	Getrennt vom übrigen Einkommen. Die Kapitaleistungen unterliegen einer vollen Jahressteuer zum Satz eines Fünftels des Einkommenssteuertarifs.



## Besteuerung der Kapitaleleistungen aus beruflicher Vorsorge (2. Säule) und aus gebundener Selbstvorsorge (Säule 3a)

### Imposition des prestations en capital provenant de la prévoyance professionnelle (2<sup>e</sup> pilier) et de la prévoyance individuelle liée (pilier 3a)

Diese Kapitaleleistungen sind voll steuerbar (100%)  
 Ces prestations en capital sont imposables en totalité (100%)

Kte-Cts. Bund-Conf.	Besteuerungsgrundsatz Mode d'imposition
AR	Getrennt vom übrigen Einkommen gemäss separatem Doppeltarif (progressiv ansteigend von 0,8 bis 2,6% der Kapitaleistung).
AI	Getrennt vom übrigen Einkommen zum Satz, der sich für eine entsprechende jährliche Leistung ergeben würde, wenigstens zum Satz von 3%. Das Splitting wird nicht angerechnet.
SG	Getrennt vom übrigen Einkommen zum Satz, der sich für eine entsprechende jährliche Leistung ergeben würde. Die Steuer wird für gemeinsam steuerpflichtige Ehegatten sowie für verwitwete, getrennt lebende, geschiedene und ledige Steuerpflichtige, die mit Kindern oder unterstützungsbedürftigen Personen im gleichen Haushalt leben und deren Unterhalt zur Hauptsache bestreiten, um 25% ermässigt. Als Minimalsatz gilt der Satz eines steuerbaren Einkommens von 20 000 Fr.
GR	Getrennt vom übrigen Einkommen zu dem Satz, der sich ergäbe, wenn an Stelle der einmaligen Kapitaleistung eine jährliche Leistung von einem Fünfzehntel der Kapitaleistung ausgerichtet würde, mindestens aber zum Satz von 1,5% für Ehegatten und 2% für die übrigen Steuerpflichtigen. Der Maximalsatz beträgt für Ehegatten 5,2% und für die übrigen Steuerpflichtigen 6%. Leistungen unter 4 000 Fr. werden nicht besteuert.
AG	Kapitaleleistungen aus beruflicher Vorsorge (2. Säule) und aus gebundener Selbstvorsorge (Säule 3a) unterliegen – getrennt vom übrigen Einkommen – einer Jahressteuer, die zu 40% des Tarifs berechnet wird.
TG	Getrennt vom übrigen Einkommen zu dem Satz, der sich ergäbe, wenn an Stelle der einmaligen Kapitaleistung eine jährliche Leistung von einem Siebzehntel der Kapitaleistung ausgerichtet würde, mindestens aber zum Satz von 2% für Ehegatten und 2,5 % für die übrigen Steuerpflichtigen. Für Verheiratete gilt zudem das Teilsplitting, Faktor 1,9.
TI	Imposition distincte des autres revenus, au taux qui serait applicable à une rente annuelle servie au lieu du montant unique, au minimum au taux de 2%.



**Besteuerung der Kapitaleleistungen aus beruflicher Vorsorge (2. Säule) und aus gebundener Selbstvorsorge (Säule 3a)**

**Imposition des prestations en capital provenant de la prévoyance professionnelle (2<sup>e</sup> pilier) et de la prévoyance individuelle liée (pilier 3a)**

Diese Kapitaleleistungen sind voll steuerbar (100%)  
 Ces prestations en capital sont imposables en totalité (100%)

Kte-Cts. Bund-Conf.	Besteuerungsgrundsatz Mode d'imposition
VD	Distincte des autres revenus, au taux correspondant un tiers des taux de l'impôt sur le revenu.
VS	Distincte des autres revenus, au taux applicable aux rentes, mais au moins au taux minimum prévu et, au plus, au taux maximum de 4%.
NE	Imposition distincte des autres revenus, au taux correspondant au 1/4 des taux prévus par le barème de l'impôt sur le revenu, mais à un taux minimum de 2,5%.
GE	Distincte des autres revenus, au taux correspondant à 1/5 du barème pour contribuable célibataire.
JU	Imposition distincte des autres revenus selon un tarif spécial (0,9 à 1,3% pour les couples mariés et 1,1 à 1,7% pour les autres contribuables) du versement en capital.
Bund-Conf.	Getrennt vom übrigen Einkommen und zum Satz eines Fünftels der ausbezahlten Kapitaleleistungen.



## Besteuerung der Kapitaleleistungen aus beruflicher Vorsorge (2. Säule)

### Imposition des prestations en capital provenant de la prévoyance professionnelle (2<sup>e</sup> pilier)

Übergangsbestimmungen des Bundes und der Kantone  
 Dispositions transitoires prévues par la Confédération et les cantons

Kte-Cts. Bund-Conf.	Bestimmungen Dispositions
ZH	Kapitaleleistungen aus beruflicher Vorsorge (2. Säule), die vor dem 1. Januar 1987 oder vor dem 1. Januar 2002 fällig wurden und auf einem Vorsorgeverhältnis beruhen, das am 31. Dezember 1985 bereits bestanden hat. Sie werden zu 80% ihres Betrages besteuert, wenn sie teilweise, mindestens aber zu 20% aus eigenen Mitteln erworben worden sind.
BE	Keine Übergangsbestimmungen.
LU UR SZ OW NW GL BL GR AG NE Bund-Conf.	<p>Kapitaleleistungen aus beruflicher Vorsorge (2. Säule), die vor dem 1. Januar 1987 oder vor dem 1. Januar 2002 fällig wurden und auf einem Vorsorgeverhältnis beruhen, das am 31. Dezember 1986 bereits bestanden hat, sind steuerbar mit</p> <p style="padding-left: 40px;">60%, wenn ausschliesslich        80%, wenn zu mindestens 20% aus eigenen Mitteln finanziert        100%, in den übrigen Fällen</p> <p>Les prestations en capital provenant de la prévoyance professionnelle (2<sup>e</sup> pilier) qui devenaient exigibles avant le 1<sup>er</sup> janvier 1987 ou avant le 1<sup>er</sup> janvier 2002 et qui reposent sur un rapport de prévoyance existant déjà au 31 décembre 1986 sont imposables à raison de</p> <p style="padding-left: 40px;">60%, si la totalité        80%, si au moins le 20% des prestations a été financé par le contribuable        100%, dans les autres cas</p>
ZG	Keine Übergangsbestimmungen.
FR	Aucune disposition transitoire.



**Besteuerung der Kapitaleistungen aus beruflicher Vorsorge (2. Säule)**

**Imposition des prestations en capital provenant de la prévoyance professionnelle (2<sup>e</sup> pilier)**

Übergangsbestimmungen des Bundes und der Kantone  
 Dispositions transitoires prévues par la Confédération et les cantons

Kte-Cts. Bund-Conf.	Bestimmungen Dispositions
SO	Kapitaleistungen aus beruflicher Vorsorge, die vor dem 1. Januar 2002 fällig werden und auf einem Vorsorgeverhältnis beruhen, das am 31. Dezember 1984 bestanden hat, sind je nach Eigenfinanzierungsgrad zu 60%, 80% oder 100% steuerbar.
BS	Bei vor dem 1. Januar 2002 fällig gewordenen Kapitalabfindungen aus beruflicher Vorsorge sind die eigenen Beiträge zum Erwerb von Vorsorgeansprüchen, soweit sie nach altem Recht nicht abziehbar waren und besteuert wurden, von der Abfindungssumme in Abzug zu bringen.
SH	Keine Übergangsbestimmungen.
AR AI SG	Kapitaleistungen aus beruflicher Vorsorge (2. Säule), die vor dem 1. Januar 2002 fällig werden und auf einem Vorsorgeverhältnis beruhen, das am 31. Dezember 1984 bzw. 1. Januar 1985 bestanden hat, sind steuerbar zu 60%, wenn ausschliesslich 80%, wenn zu mindestens 20% aus eigenen Mitteln finanziert. 100%, in den übrigen Fällen



## Besteuerung der Kapitaleleistungen aus beruflicher Vorsorge (2. Säule)

### Imposition des prestations en capital provenant de la prévoyance professionnelle (2<sup>e</sup> pilier)

Übergangsbestimmungen des Bundes und der Kantone  
 Dispositions transitoires prévues par la Confédération et les cantons

Kte-Cts. Bund-Conf.	Bestimmungen Dispositions
TI	Jusqu'au 31 décembre 2000, les prestations en capital provenant du 2 <sup>ème</sup> pilier qui reposent sur un rapport de prévoyance ayant déjà existé le 31 décembre 1986, peuvent être imposées distinctement des autres revenus, au moyen d'un impôt annuel, à raison de: 1,25% pour les premiers 25 000 fr. 2,00% pour les 25 000 fr. suivants 2,50% pour les 50 000 fr. suivants 3,25% pour les 100 000 fr. suivants 3,75% pour les montants dépassant 200 000 fr. pour autant que le calcul soit plus avantageux pour le contribuable.
VD	Aucune disposition transitoire.
VS	Aucune disposition transitoire pour les prestations versées après le 1 <sup>er</sup> janvier 1987.
JU	Aucune disposition transitoire.



## Besteuerung der Renten und Pensionen

### Imposition des rentes et pensions

**In allen Kantonen und beim Bund sind die Renten und Leistungen aus beruflicher Vorsorge (2. Säule) und gebundener Selbstvorsorge (Säule 3a) voll (100%) steuerbar.**

**Les rentes et prestations provenant de la prévoyance professionnelle (2<sup>ème</sup> pilier) et de la prévoyance individuelle liée (pilier 3a) sont imposables dans leur totalité (100%) par tous les cantons et la Confédération.**

Kte-Cts. Bund-Conf.	Die Übergangsregelungen in den einzelnen Kantonen und beim Bund lauten wie folgt: Les dispositions transitoires prévues par les différents cantons et la Confédération sont les suivantes:
ZH	Renten und Leistungen aus beruflicher Vorsorge (2. Säule), die vor dem 1. Januar 1987 oder vor dem 1. Januar 2002 zu laufen beginnen und auf einem Vorsorgeverhältnis beruhen, das am 31. Dezember 1985 bereits bestanden hat. Sie werden zu 80% ihres Betrages besteuert, wenn sie teilweise, mindestens aber zu 20% aus eigenen Mitteln erworben worden sind.
BE, FR, SH, VD	Keine Übergangsregelung - Aucune disposition transitoire
LU UR SZ OW NW GL ZG BS BL GR AG NE Bund-Conf.	Renten und Leistungen aus beruflicher Vorsorge (2. Säule), die vor dem 1. Januar 1987 (BS: 1. Januar 1986) oder vor dem 1. Januar 2002 (GR: 1. Januar 2001) zu laufen beginnen und auf einem Vorsorgeverhältnis beruhen, das am 31. Dezember 1986 (GR: 1. Januar 1987) bereits bestanden hat. Sie sind steuerbar zu 60%, wenn ausschliesslich 80%, wenn zu mindestens 20% aus eigenen Mitteln finanziert, 100%, in den übrigen Fällen Les rentes et pensions provenant de la prévoyance professionnelle (2 <sup>e</sup> pilier) qui commencent à courir avant le 1 <sup>er</sup> janvier 1987 (BS: 1 <sup>er</sup> janvier 1986) ou avant le 1 <sup>er</sup> janvier 2002 (GR : 1 <sup>er</sup> janvier 2001) et qui reposent sur un rapport de prévoyance existant déjà au 31 décembre 1986 (GR: 31 décembre 1987) sont imposables à raison de 60%, si la totalité 80%, si au moins le 20% des prestations a été financé par le contribuable 100%, dans les autres cas





## Besteuerung der Renten und Pensionen

### Imposition des rentes et pensions

**In allen Kantonen und beim Bund sind die Renten und Leistungen aus beruflicher Vorsorge (2. Säule) und gebundener Selbstvorsorge (Säule 3a) voll (100%) steuerbar.**

**Les rentes et prestations provenant de la prévoyance professionnelle (2<sup>ème</sup> pilier) et de la prévoyance individuelle liée (pilier 3a) sont imposables dans leur totalité (100%) par tous les cantons et la Confédération.**

Kte-Cts. Bund-Conf.	Die Übergangsregelungen in den einzelnen Kantonen und beim Bund lauten wie folgt: Les dispositions transitoires prévues par les différents cantons et la Confédération sont les suivantes:
SO	Renten aus beruflicher Vorsorge (2. Säule), die vor dem 1. Januar 2002 zu laufen beginnen und auf einem Vorsorgeverhältnis beruhen, das am 31. Dezember 1984 bereits bestanden hat, sind steuerbar zu 60%, wenn ausschliesslich 80%, wenn mindestens 20% aus eigenen Mitteln finanziert 100%, in den übrigen Fällen
AR AI SG	Renten und Leistungen aus beruflicher Vorsorge, die vor dem 1. Januar 1987 oder vor dem 1. Januar 2002 zu laufen beginnen und auf einem Vorsorgeverhältnis beruhen, das am 31. Dezember 1984 bzw. 1. Januar 1985 bestanden hat, sind steuerbar zu 60%, wenn ausschliesslich 80%, wenn zu mindestens 20% aus eigenen Mitteln finanziert. 100%, in den übrigen Fällen
TG	Renten und Leistungen aus beruflicher Vorsorge, die vor dem 1. Januar 1987 oder vor dem 1. Januar 2002 zu laufen beginnen und auf einem Vorsorgeverhältnis beruhen, das am 31. Dezember 1984 bestanden hat, sind steuerbar zu 80%, wenn zu mindestens 20% 100%, wenn zu weniger als 20% aus eigenen Mitteln finanziert



## Besteuerung der Renten und Pensionen

### Imposition des rentes et pensions

**In allen Kantonen und beim Bund sind die Renten und Leistungen aus beruflicher Vorsorge (2. Säule) und gebundener Selbstvorsorge (Säule 3a) voll (100%) steuerbar.**

**Les rentes et prestations provenant de la prévoyance professionnelle (2<sup>ème</sup> pilier) et de la prévoyance individuelle liée (pilier 3a) sont imposables dans leur totalité (100%) par tous les cantons et la Confédération.**

Kte-Cts. Bund-Conf.	Die Übergangsregelungen in den einzelnen Kantonen und beim Bund lauten wie folgt: Les dispositions transitoires prévues par les différents cantons et la Confédération sont les suivantes:
VS	Les rentes et pensions qui ont débuté avant le 1 <sup>er</sup> janvier 1983 sont imposables à raison de: 60%, si la totalité 80%, si au moins le 20% 100%, si moins de 20% des prestations a été financé par le contribuable.  Les rentes et pensions qui ont commencé à courir entre le 1 <sup>er</sup> janvier 1983 et le 1 <sup>er</sup> janvier 2002 sont imposables à raison de: 80%, si la totalité 90%, si au moins le 20% 100%, si moins de 20% des prestations a été financé par le contribuable.
TI	Les rentes provenant de la prévoyance professionnelle sont imposables à raison de 90% jusqu'au 31 décembre 2000; la déduction ne peut toutefois pas dépasser 2 000 fr.
JU	Lorsque le contribuable ou son prédécesseur juridique a versé des cotisations personnellement avant le 1 <sup>er</sup> janvier 1955, ces rentes, pensions et retraites sont imposables à raison de 60% 80% 90% Si la rente est servie avant le 2 janvier 1963 du 2 janvier 1969 au 31 décembre 1969 après le 1 <sup>er</sup> janvier 1969



## Übrige Renten und Pensionen

### Autres rentes et pensions

Kte-Cts. Bund-Conf.	steuerbar imposable		
ZH, UR, AR SG, BS 1)	zu 60%, wenn ausschliesslich 80%, wenn zu mindestens 20% aus eigenen Mitteln finanziert, 100%, in den übrigen Fällen  à raison de 60%, si la totalité 80%, si au moins le 20% des prestation a été financé par le contribuable 100%, dans les autres cas		
BE, LU, SZ, OW, NW, GL, ZG, FR, SO, BL, SH, AI, GR, AG, TG, TI, VD, NE, GE, JU	100%		
VS	Degré du versement effectué par le contribuable	Début ou échéance	
		avant le	entre le 1.1.83
		1.1. 83	et le 1.1.2002
	100%	60%	80%
	au moins 20%	80%	90%
	moins de 20%	100%	100%
	Les rentes viagères sont imposables à raison de 40 % si les prestations ont été assumées exclusivement par le contribuable.		

Anmerkungen siehe Seite 28 - Notes voir page 28



## Übrige Renten und Pensionen

### Autres rentes et pensions

Kte-Cts. Bund-Conf.	steuerbar imposable
ZH, BE, LU, UR, SZ, OW, GL, FR, SO, BS1), BL, SH, AR, SG, GR, AG, TI, VD, NE, JU, GE Bund-Conf.	Leibrenten sowie Einkünfte aus Verpfändung sind zu 40% steuerbar. Les rentes viagères et les revenus provenant des contrats d'entretien viager sont imposables à raison de 40%.
NW	Leibrenten sowie Einkünfte aus Verpfändung sind zu 40% steuerbar, wenn die Leistungen, auf denen der Anspruch beruht, ausschliesslich von der steuerpflichtigen Person erbracht worden sind.
ZG	Leibrenten mit oder ohne Rückgewähr sowie Einkünfte aus Verpfändung sind zu 40% steuerbar.
AI	Einkünfte aus Leibrenten und andere wiederkehrende Einkünfte aus Wohnrecht, Nutzniessung oder Verpfändung sind zu 60% steuerbar, wenn sie ausschliesslich vom Pflichtigen oder seinen Angehörigen finanziert wurden.
TG	Leibrenten sowie Einkünfte aus Verpfändungen sind zu 40% steuerbar. Bei Rückkauf während der Aufschubszeit wird lediglich die Differenz zwischen den Prämien und dem Rückzahlungsbetrag als Vermögensbetrag besteuert.
VS	Les rentes viagères et les revenus provenant des contrats d'entretien viager sont imposables à raison de 40% si les prestations ont été assumées exclusivement par le contribuable.

#### Anmerkung – Note

- 1) Besteuerung zu 60%, wenn die Rente von der kantonalen Alters- und Hinterlassenenversicherung stammt.



**Altersabzug / Abzug für bescheidene Einkommen \*)**

**Déduction pour vieillesse / Déduction pour revenu modeste \*)**

Abzug in Franken - Déduction en francs				
Kte- Cts	Einkommen - Revenu		Vermögen - Fortune	
	Verheiratete Personnes mariées	Alleinstehende Personnes seules	Verheiratete Personnes mariées	Alleinstehende Personnes seules
BE *	2 000-0 1)3)	1 000-0 2)3)	-	-
UR*	4)	4)	-	-
SZ	6 000 5)	3 000 5)	-	-
NW	-	3 500 6)	-	-
GL*	4 500-3 500 7)	4 500-3 500 7)	20 000	20 000
ZG	1 500 / 3 000 8)	1 500 / 3 000 8)	-	-
FR *	9 900-0 9) 10)	7 700-0 9) 10)	-	-
SO*	5 000 11)	5 000 11)	-	-
BS	12)	3 300 12)	-	-
SH *	9 000-0 13)	4 500-0 13)	-	-
GR *	7 700-1 000 14)	7 700-1 000 14)	84 000	63 000
AG	6 000-0 15)	3 000-0 15)	-	-
TG	4 000-0 16)	4 000-0 16)	-	-
TI	7 700-0 17)	8 000-0 17)	-	-
VD*	18 100-0 18)	15 000-0 18)		
VS*		10 680-0 19)		
GE	20)	20)	156 000 21)	156 000 21)
JU	9 200-0 22)	7 900-0 22)	51 000 23)24)	51 000 23)24)

Anmerkungen siehe Seiten 37 bis 39 - Notes, voir pages 37 à 39



**Altersabzug / Abzug für bescheidene Einkommen \*)**  
**Déduction pour vieillesse / Déduction pour revenu modeste \*)**

Anmerkungen – Notes

- \*) Kantone, in denen der Abzug auch oder vor allem für bescheidene Einkommen vorgesehen ist, sind mit einem \* gekennzeichnet.
- \*) Les cantons ayant aussi ou surtout une déduction pour revenus modestes sont signalés par un \*.
- 1) Sofern das anrechenbare Einkommen den Betrag von 20 000 Fr. nicht übersteigt. Je 2 000 Fr. Mehreinkommen vermindert sich der Abzug um 300 Fr.
  - 2) Sofern das steuerbare Einkommen 15 000 Fr. nicht übersteigt. Je 2 000 Fr. Mehreinkommen vermindert sich der Abzug um 150 Fr.
  - 3) Für jedes minderjährige Kind erhöht sich der Abzug um 500 Fr. Das anrechenbare Einkommen setzt sich zusammen aus dem steuerbaren Einkommen ohne den Abzug und 10% des steuerbaren Vermögens.
  - 4) Vom Grundbedarf für Lebensunterhaltskosten im Betrag von 33 000 Fr. für die in rechtlich und tatsächlich ungetrennter Ehe lebenden steuerpflichtigen Personen sowie für verwitwete, getrennt lebende, geschiedene und ledige Steuerpflichtige und 20 000 Fr. für die übrigen Steuerpflichtigen wird das jeweilige Reineinkommen abgezogen. Die Differenz ergibt den Abzug zur Berechnung des steuerbaren Einkommens. Der Abzug entfällt für Verheiratete mit einem Reinvermögen über 200 000 Fr. und für Alleinstehende über 100 000 Fr.
  - 5) Wenn die steuerpflichtige Person eine AHV - oder IV -Rente bezieht.
  - 6) Für jede alleinstehende steuerpflichtige Person, die über 65 Jahre alt ist. Der Abzug vermindert sich jedoch im Umfang von 5% des Reineinkommens.
  - 7) AHV - und IV -Rentner sowie Steuerpflichtige, die mit Kindern zusammenleben, können, soweit das steuerbare Vermögen 300 000 Fr. nicht übersteigt, 4 500 Fr. bis zu einem satzbestimmenden Einkommen von 20 000 Fr. abziehen, 4 000 Fr. bei einem satzbestimmenden Einkommen von 20 001 bis 25 000 Fr. und 3 500 Fr. bei einem satzbestimmenden Einkommen von 25 001 bis 35 000 Fr.
  - 8) Steuerpflichtige Personen mit Anspruch auf AHV/IV -Rente und einem Reinvermögen von höchstens 250 000 Fr. können bei einem Reineinkommen bis zu 30 000 Fr. 3 000 Fr. und bei einem Einkommen von 50 000 Fr. 1 500 Fr. abziehen.
  - 9) Déduction dégressive pour bénéficiaires de rente AVS/AI ayant charge d'entretien, lorsque leur revenu net est inférieur ou égal à 25 000 fr. resp. 20 600 fr. pour ceux n'ayant pas de charge d'entretien.



**Altersabzug / Abzug für bescheidene Einkommen \*)**

**Déduction pour vieillesse / Déduction pour revenu modeste \*)**

Anmerkungen - Notes (Fortsetzung - suite)

- 10) Déduction dégressive de 2200 à 0 fr. / 4400 à 0 fr. pour tout contribuable (à l'exception des rentiers AVS ou AI) dont le revenu imposable n'excède pas 10 300 fr. / 20 600 fr.
- 11) Für Pflichtige mit Altersrente und ungenügendem Reineinkommen (bis 32 000 Fr. für Verheiratete und Alleinstehende mit Kindern, bis 24 000 Fr. für übrige Pflichtige). Der Abzug vermindert sich um je einen Franken pro Franken zusätzlichem Einkommen.
- 12) Zur Milderung der steuerlichen Mehrbelastung infolge der vollen Besteuerung der Renten der eidgenössischen AHV oder IV ermässigt sich die Einkommenssteuer für Bezüger und Bezügerinnen solcher Renten zeitlich befristet wie folgt:

für die Steuerperioden	2001 - 2003	um 350 Fr.
für die Steuerperiode	2004	um 300 Fr.
für die Steuerperiode	2005	um 250 Fr.
für die Steuerperiode	2006	um 200 Fr.
für die Steuerperiode	2007	um 150 Fr.
für die Steuerperiode	2008	um 100 Fr.
- 13) Degressiver Abzug je nach Höhe des Reineinkommen sofern das Reineinkommen 24 000 Fr. / 16 000 Fr. nicht übersteigt.
- 14) Ein Abzug für Pflichtige mit kleinem Einkommen ist möglich bei einem Reineinkommen  

bis 8 400 Fr.	Abzug	7 700 Fr.
8 401 bis 11 200 Fr.		5 600 Fr.
11 201 bis 14 000 Fr.		2 800 Fr.
14 001 bis 16 800 Fr.		1 000 Fr.

Limitiertes Teilsplitting für Verheiratete und Einelternfamilien wie für Sozialabzüge vom Einkommen Seite 7, (Ziff. 21).
- 15) Für jede Person, die mindestens eine halbe IV-Rente oder eine Hilflosenentschädigung der AHV oder IV bezieht.
- 16) Für im AHV-Alter stehende erwerbsunfähige oder verwitwete Steuerpflichtige. Beträgt das Reineinkommen mehr als 16 000 Fr., bei Verheirateten mehr als 23 000 Fr., ermässigt sich der Abzug je 1 000 Fr. Mehreinkommen um 200 Fr.
- 17) Déduction dégressive pour les rentiers AVS/AI dont le revenu ne dépasse pas 27 000 fr. / 21 000 fr.



**Altersabzug / Abzug für bescheidene Einkommen \*)**

**Déduction pour vieillesse / Déduction pour revenu modeste \*)**

Anmerkungen - Notes (Fortsetzung - suite)

- 18) Déduction dégressive selon le montant du revenu net; la déduction est réduite de 100 fr. pour chaque tranche de revenu de 200 fr. dépassant 15 000 fr. / 18 100 fr. La déduction est augmentée de 3 100 fr. par enfant à charge.
- 19) Déduction dégressive selon le montant du revenu net; limite de revenu: 30 261 fr.
- 20) Déduction dégressive selon le montant du revenu net; limites de revenu: 40 000 fr. / 20 000 fr.
- 21) Rabais d'impôt calculé en fonction de la situation des contribuables et représentant l'exonération du minimum vital.
- 22) Pour les rentiers AVS ou AI, au lieu de la déduction personnelle.
- 23) Pour les rentiers AVS/AI dont les revenus nets ne dépassent pas 33 000 fr. / 25 800 fr. La déduction est réduite de 1 200 fr. par tranche de 1 200 dépassant les limites de revenu fixées.
- 24) Pour les contribuables ayant droit à la déduction pour cause de vieillesse en matière d'impôt sur le revenu.





**Abzug für Gewinnungskosten für unselbständig Erwerbende 1)**

**Déduction pour dépenses professionnels des salariés 1)**

Kte- Cts Bund- Conf.	Pauschalabzug für übrige Berufsauslagen
ZH	3% des Nettolohnes, mindestens 1 900 Fr., höchstens 3 800 Fr.
BE 2)	3% des Nettolohnes, mindestens 1 900 Fr., höchstens 3 800 Fr.
LU	3% des Nettolohnes, mindestens 1 900 Fr., höchstens 3 800 Fr.
UR	3% des Reineinkommens, mindestens 1 900 Fr., höchstens 3 800 Fr.
SZ	20% des Nettolohnes, höchstens 6 600 Fr.
OW 3)	10% des Nettolohnes, höchstens 4 100 Fr.
NW	5% des Nettolohnes, höchstens 7 000 Fr.
GL	3% des Nettolohnes, mindestens 1 900 Fr., höchstens 3 800 Fr.
ZG	3% des Nettolohnes, mindestens 1 900 Fr., höchstens 3 800 Fr.
FR	3% du revenu net, minimum 1 900 Fr., maximum 3 800 Fr.
SO	3% des Nettolohnes, mindestens 1 900 Fr., höchstens 3 800 Fr.
BS	900 Fr.
BL	500 Fr.
SH	3% des Nettolohnes, mindestens 1 900 Fr., höchstens 3 800 Fr.
AR	700 Fr., zuzüglich 10% des Nettolohnes, höchstens 2 400 Fr.
AI	1 000 Fr., zuzüglich 5% des Nettolohnes, höchstens 5 000 Fr.
SG	10% des Nettolohnes, mindestens 700 Fr., höchstens 2 400 Fr.
GR	10% der Erwerbseinkünfte, mindestens 1 120 Fr., höchstens 2 800 Fr.
AG	3% des Nettolohnes, mindestens 1 900 Fr., höchstens 3 800 Fr.
TG	3% des Nettolohnes, mindestens 1 900 Fr., höchstens 3 800 Fr.
TI	2 400 Fr.
VD	3% du revenu net, minimum 1 900 fr., maximum 3 800 fr.
VS	3% du revenu net, minimum 1 900 fr., maximum 3 800 fr.
NE	3% du revenu net, minimum 1 900 fr., maximum 3 800 fr.
JU 4)	1 900 Fr.
GE	3% du revenu net, minimum 600 fr., maximum 1 600 fr.
Bund-	3% des Nettolohnes, mindestens 1 900 Fr., höchstens 3 800 Fr.
Conf	3% du revenu net, minimum 1 900 fr., maximum 3 800 fr.

Anmerkungen siehe Seite 41 - Notes, voir page 41



### **Abzug für Gewinnungskosten für unselbständig Erwerbende 1)**

### **Déduction pour dépenses professionnels des salariés 1)**

#### Anmerkungen - Notes

- 1) Ohne Berücksichtigung von Fahrkosten und Mehrkosten bei auswärtiger Verpflegung und Unterkunft.  
Sans tenir compte des frais de déplacement et du surplus de dépenses résultant des repas ou du séjour hors du domicile.  
  
Vom Einkommen der unselbständig erwerbenden Ehefrau können in der Regel auch die Gewinnungskosten abgezogen werden.  
En règle générale, la déduction pour dépenses professionnelles des salariés peut être également revendiquée par l'épouse exerçant une activité lucrative dépendante.
- 2) Der Steuerpflichtige kann einen allgemeinen Pauschalabzug für die gesamten Gewinnungskosten (Fahrkosten, auswärtige Verpflegung und übrige Berufsauslagen) geltend machen: 20% vom Erwerbseinkommen, höchstens 7 000 Fr.
- 3) Nachweis höherer Kosten vorbehalten mit entsprechend höherem Abzug.
- 4) En lieu et place des déductions pour les frais de déplacements, les frais de repas pris à l'extérieur et les dépenses professionnelles générales, le contribuable peut déduire 20% du revenu de son travail, au maximum 3 600 fr.  
En cas d'activité accessoire, une déduction de 20% du revenu, au minimum 700 fr. et au maximum 2 200 fr. est accordée, que le contribuable revendique la déduction des frais effectifs ou la déduction forfaitaire de 3 600 fr. (le contribuable peut choisir entre les deux possibilités).



### Abzug für Krankheitskosten

### Déduction pour frais médicaux

Dieser Abzug wird gewährt, wenn durch Krankheits- und Unfallkosten des Steuerpflichtigen und der von ihm unterhaltenen Personen Arzt-, Zahnarzt- und Arzneikosten entstehen, die der Steuerpflichtige selber trägt und die einen bestimmten Selbstbehalt übersteigen. Cette déduction est en général accordée pour les frais médicaux, pharmaceutiques et dentaires, provoqués par la maladie, les accidents ou l'invalidité du contribuable ou d'une personne à l'entretien de laquelle il subvient, lorsque le contribuable supporte lui-même ces frais et que ceux-ci excèdent une franchise.			
Kte-Cts	Selbstbehalt Participation du contribuable	Höchstabzug Déduction maximale Fr. - fr.	Bemerkungen – Remarques
ZH* BE* LU* UR* OW* FR* SO* BS* SH* AI AR* GR* AG TG* TI* VD* NE* JU* Conf* Bund*	5% 1)	-	
SZ	3% 1)		
NW	5% 1)		Chronischkranke und behinderte Personen können als anrechenbare krankheits- oder invaliditätsbedingte Mehrkosten eine Pauschale geltend machen, abgestuft nach Art der Invalidität bzw. Krankheit. Die Pauschalabzüge liegen zwischen 2700 und 7 800 Fr.
GL*	3% 1)		

Anmerkungen siehe Seite 44 - Notes, voir page 44



### Abzug für Krankheitskosten

### Déduction pour frais médicaux

Dieser Abzug wird gewährt, wenn durch Krankheit, Invalidität oder Unfall des Steuerpflichtigen und der von ihm unterhaltenen Personen Arzt-, Zahnarzt- und Arzneikosten entstehen, die der Steuerpflichtige selber trägt und die einen bestimmten Selbstbehalt übersteigen (Fortsetzung) Cette déduction est en général accordée pour les frais médicaux, pharmaceutiques et dentaires, provoqués par la maladie, les accidents ou l'invalidité du contribuable ou d'une personne à l'entretien de laquelle il subvient, lorsque le contribuable supporte lui-même ces frais et que ceux-ci excèdent une franchise (suite)			
Kte-Cts	Selbstbehalt Participation du contribuable	Höchstabzug Déduction ma- ximale Fr. - fr.	Bemerkungen - Remarques
ZG	5% 1)		Die Kosten für den Aufenthalt in Heil-, Kur- und Pflegeanstalten sind nur im Ausmass der Mehrkosten gegenüber dem normalen Lebensunterhalt abziehbar.  Ohne Selbstbehalt
BL*			
SG*	2% 2)		
VS*	2% 1)		
GE	1% 1)		

Anmerkungen siehe Seite 44 - Notes, voir page 44



## Abzug für Krankheitskosten

## Déduction pour frais médicaux

### Anmerkungen – Notes

- 1) Des Reineinkommens - Du revenu net.
- 2) Des Nettoeinkommens.
- 3) Gesamtabzug - Déduction totale.

\* **Behinderungsbedingte Kosten / Frais liés au handicap**

Die durch eine Behinderung bedingten Kosten des Steuerpflichtigen oder der von ihm unterhaltenen Personen können vollumfänglich abgezogen werden, soweit der Steuerpflichtige die Kosten selber trägt (im Sinne des Behindertengleichstellungsgesetzes).

Frais liés au handicap du contribuable ou d'une personne à l'entretien de laquelle il subvient, lorsque le contribuable supporte lui même les frais (au sens de la loi sur l'égalité pour les handicapés).



### Abzugsmöglichkeiten von Zuwendungen für gemeinnützige Zwecke

### Possibilités de déductions des versements pour des buts de bienfaisance

Kte-Cts Bund-Conf.	Höchstabzug Déduction maximale	Bemerkungen - Remarques
ZH	20% 1)	Zuwendungen an den Bund, den Kanton, die Gemeinden sowie deren Anstalten und an andere juristische Personen mit Sitz in der Schweiz, die im Hinblick auf öffentliche oder ausschliesslich gemeinnützige Zwecke von der Steuerpflicht befreit sind, soweit die Zuwendungen in der Steuerperiode mindestens 100 Fr. betragen – zusätzlich Zuwendungen und Beiträge an politische Parteien, die im Kantonsrat vertreten sind, bis höchstens 1 600 Fr. (Verheiratete höchstens 3 200 Fr.)
BE	10% 1)	Zuwendungen an juristische Personen mit Sitz in der Schweiz, die im Hinblick auf öffentliche oder ausschliesslich gemeinnützige Zwecke von der Steuerpflicht befreit sind, soweit die Zuwendungen im Steuerjahr 100 Fr. betragen. Für Zuwendungen an den Staat und die Gemeinden sowie von ihnen unterstützte Institutionen, kann die Finanzdirektion weitergehende Abzüge bewilligen – zusätzlich Zuwendungen an die im Kanton oder in bernischen Gemeinden tätigen Parteien, bis höchstens 5 000 Fr.
LU	10% 1)	Die freiwilligen Zuwendungen an juristische Personen mit ausschliesslich gemeinnützigem Zweck und mit Sitz in der Schweiz, sofern sie im Einzelfall mindestens 100 Fr. betragen, höchstens aber 5600 Fr. Der Regierungsrat kann bei Vorliegen eines erheblichen öffentlichen Interesses einen höheren Abzug bewilligen für Zuwendungen an juristische Personen, die in beträchtlichem Mass durch den Staat oder die Gemeinden unterstützt werden. Von den Zuwendungen und Beiträgen an die im Kanton vertretenen politischen Parteien können Verheiratete 3000 Fr. und die übrigen Steuerpflichtigen 1 500 Fr. abziehen.
UR	10% 1)	Zuwendungen an juristische Personen mit Sitz in der Schweiz, die im Hinblick auf öffentliche oder ausschliesslich gemeinnützige Zwecke von der Steuerpflicht befreit sind, können abgezogen werden, wenn die Zuwendungen im Steuerjahr mindestens 100 Fr. betragen.

Anmerkungen siehe Seite 49 - Notes, voir page 49



### Abzugsmöglichkeiten von Zuwendungen für gemeinnützige Zwecke

### Possibilités de déductions des versements pour des buts de bienfaisance

Kte-Cts Bund-Conf.	Höchstabzug Déduction maximale	Bemerkungen - Remarques
SZ	10% 1)	Zuwendungen an den Bund und seine Anstalten, an den Kanton und seine Anstalten, an schwyzerische Bezirke, Gemeinden und Kirchgemeinden sowie ihre Anstalten und an andere juristische Personen mit Sitz in der Schweiz, die im Hinblick auf öffentliche oder ausschliesslich gemeinnützige Zwecke von der Steuerpflicht befreit sind, können abgezogen werden, wenn die Zuwendungen im Steuerjahr mindestens 100 Fr. betragen.
OW	20% 1)	Freiwillige Leistungen von Geld und übrigen Vermögenswerten an juristische Personen mit Sitz in der Schweiz, die im Hinblick auf öffentliche oder ausschliesslich gemeinnützige Zwecke von der Steuerpflicht befreit sind, wenn die Leistungen im Steuerjahr 100 Fr. betragen und 20% des Reineinkommens nicht übersteigen. Im gleichen Umfang abzugsfähig sind freiwillige Leistungen an Bund, Kantone, Gemeinden und deren Anstalten.
NW	10% 1)	Freiwillige Zuwendungen an den Bund, den Kanton und die Gemeinden sowie deren Anstalten und andere juristische Personen mit Sitz in der Schweiz, die im Hinblick auf öffentliche oder ausschliesslich gemeinnützige Zwecke von der Steuer befreit sind.
GL	5% 1)	Freiwillige Geldleistungen an juristische Personen mit Sitz in der Schweiz, die im Hinblick auf öffentliche oder ausschliesslich gemeinnützige Zwecke von der Steuer befreit sind, soweit die Zuwendungen 100 Fr. betragen.
ZG	10% 1)	Zuwendungen an den Bund, den Kanton und die zugerischen Gemeinden sowie deren Anstalten und an juristische Personen mit Sitz in der Schweiz, die im Hinblick auf öffentliche oder ausschliesslich gemeinnützige Zwecke von der Steuerpflicht befreit sind, sofern die Zuwendungen im Steuerjahr mindestens 100 Fr. betragen.
FR	5% 1)	Libéralités à des institutions de pure utilité publique ayant leur siège en Suisse et bénéficiant de l'exonération fiscale, pour la part qui dépasse 500 fr.; 15% pour les libéralités consenties à l'Etat, aux communes, ainsi qu'à des institutions soutenues par l'Etat ou des communes.

Anmerkungen siehe Seite 49 - Notes, voir page 49



### Abzugsmöglichkeiten von Zuwendungen für gemeinnützige Zwecke

### Possibilités de déductions des versements pour des buts de bienfaisance

Kte-Cts Bund-Conf.	Höchstabzug Déduction maximale	Bemerkungen - Remarques
SO	20% 1)	Freiwillige Leistungen von Geld und übrigen Vermögenswerten an juristische Personen mit Sitz in der Schweiz, die im Hinblick auf öffentliche oder gemeinnützige Zwecke von der Steuerpflicht befreit sind, wenn die Leistungen im Steuerjahr 100 Fr. betragen und 20% des Reineinkommens nicht übersteigen. Im gleichen Umfang abzugsfähig sind freiwillige Leistungen an Bund, Kantone, Gemeinden und deren Anstalten. Die gleiche Regelung ist anwendbar für Leistungen an politische Parteien, die sich im Kanton an den letzten eidgenössischen oder kantonalen Wahlen beteiligt haben.
BS	10 1)	Die freiwilligen Zuwendungen an juristische Personen mit ausschliesslich gemeinnützigem Zweck und mit Sitz in der Schweiz, sofern sie im Steuerjahr 100 Fr. erreichen. Der Regierungsrat kann im Einzelfall Zuwendungen, die die Limite von 10% übersteigen, als abziehbar erklären.
BL	3)	Freiwillige Zuwendungen an Körperschaften, Stiftungen, Anstalten und andere juristische Personen, die im Hinblick auf öffentliche oder gemeinnützige Zwecke von der Steuerpflicht befreit sind.
SH	3) 20% 1)	Zuwendungen an den Kanton, die Gemeinden und ihre Anstalten. Zuwendungen an juristische Personen mit Sitz in der Schweiz, die im Hinblick auf öffentliche oder auf ausschliesslich gemeinnützige Zwecke von der Steuerpflicht befreit sind; sofern die Zuwendungen mind. 200 Fr. ausmachen. Die gleiche Regelung gilt für politische Parteien im Kanton.
AR	10% 1)	Zuwendungen an juristische Personen mit ausschliesslich gemeinnützigem Zweck und mit Sitz in der Schweiz, soweit sie mindestens 100 Fr. betragen.
AI	10% 1)	Zuwendungen an juristische Personen mit ausschliesslich gemeinnützigem Zweck und mit Sitz in der Schweiz, soweit sie mindestens 100 Fr. betragen.

Anmerkungen siehe Seite 49 - Notes, voir page 49





### Abzugsmöglichkeiten von Zuwendungen für gemeinnützige Zwecke

#### Possibilités de déductions des versements pour des buts de bienfaisance

Kte-Cts Bund-Conf.	Höchstabzug Déduction maximale	Bemerkungen - Remarques
SG	10% 1)	Geldleistungen und freiwilligen Leistungen von übrigen Vermögenswerten an juristische Personen mit Sitz in der Schweiz, die im Hinblick auf öffentliche oder ausschliesslich gemeinnützige Zwecke von der Steuerpflicht befreit sind, wenn die Zuwendungen im Steuerjahr 500 Fr. betragen, insgesamt höchstens 10% des Nettoeinkommens. Im gleichen Umfang abzugsfähig sind freiwillige Leistungen an Bund, Kantone, Gemeinden und deren Anstalten.
GR	10% 1)	Zuwendungen an juristische Personen mit Sitz in der Schweiz, die im Hinblick auf öffentliche oder ausschliesslich gemeinnützige Zwecke von der Steuerpflicht befreit sind.
AG	20% 1)	Zuwendungen an den Kanton und seine Anstalten, an die Gemeinden und ihre Anstalten und an andere steuerbefreite juristische Personen, wenn die Zuwendungen in der Steuerperiode 100 Fr. betragen. Für nachgewiesene Zuwendungen an politische Parteien bis höchstens 1 100 Fr.
TG	10% 1)	Freiwillige Leistungen von Geld und übrigen Vermögenswerten an juristische Personen mit Sitz in der Schweiz, die im Hinblick auf öffentliche oder gemeinnützige Zwecke von der Steuerpflicht befreit sind, soweit sie gesamthaft 200 Fr. übersteigen, bis zu 10% des Reineinkommens mindestens aber 8 000 Fr. Im gleichen Umfang abzugsfähig sind freiwillige Leistungen an Bund, Kantone, Gemeinden und deren Anstalten.
TI	10% 1)	Les dons en espèces et sous forme d'autres valeurs patrimoniales en faveur de personnes morales qui ont leur siège en Suisse et qui sont exonérées des impôts concurrence de 10% du revenu net, à condition que ces dons s'élèvent au moins à 100 francs par année fiscale. Les dons en faveur de la Confédération, des cantons, des communes et de leurs établissements sont déductibles dans la même mesure.
VD	20% 1)	Les dons en espèces et sous forme d'autres valeurs patrimoniales en faveur de personnes morales qui ont leur siège en Suisse et qui sont exonérées des impôts en raison de leur but de service public ou d'utilité publique sont déductibles jusqu'à concurrence de 20% du revenu net, à condition que ces dons s'élèvent au moins à 100 francs par année fiscale. Les dons en faveur de la Confédération, des cantons, des communes et de leurs établissements sont déductibles dans la même mesure.

Anmerkungen siehe Seite 49 - Notes, voir page 49



**Abzugsmöglichkeiten von Zuwendungen für gemeinnützige Zwecke**  
**Possibilités de déductions des versements pour des buts de bienfaisance**

Kte-Cts Bund-Conf.	Höchstabzug Déduction maximale	Bemerkungen - Remarques
VS	10% 1)	Prestations bénévoles versées à des personnes morales qui sont exonérées des impôts en raison de leur but d'intérêt public ou de pure utilité publique.
NE	1% 1)	Libéralités en faveur de personnes morales dont le siège est en Suisse et qui sont exonérées de l'impôt en raison de leur but d'utilité publique, pour autant que la prestation soit supérieure à 100 fr.
GE	5% 1)	Versements bénévoles à des personnes morales qui ont leur siège en Suisse et sont exonérées de l'impôt en raison de leur but de service public ou de pure utilité publique.
JU	10% 1)	Les dons en espèces et sous forme d'autres valeurs patrimoniales en faveur de personnes morales qui ont leur siège en Suisse et qui sont exonérées des impôts en raison de leur but de service public ou de pure utilité publique sont déductibles jusqu'à concurrence de 10% du revenu net. Les dons en faveur de la Confédération, des cantons, des communes et de leurs établissements sont déductibles dans la même mesure. Le Département des Finances peut autoriser une déduction plus élevée.
Bund-Conf.	20% 1)	Freiwillige Leistungen von Geld und übrigen Vermögenswerten an juristische Personen mit Sitz in der Schweiz, die im Hinblick auf öffentliche oder gemeinnützige Zwecke von der Steuerpflicht befreit sind, wenn die Leistungen im Steuerjahr 100 Fr. betragen und 20% des Reinkommens nicht übersteigen. Im gleichen Umfang abzugsfähig sind freiwillige Leistungen an Bund, Kantone und Gemeinden und deren Anstalten. Les dons en espèces et sous forme d'autres valeurs patrimoniales en faveur de personnes morales qui ont leur siège en Suisse et qui sont exonérées des impôts en raison de leur but de service public ou d'utilité publique sont déductibles jusqu'à concurrence de 20% du revenu net, à condition que ces dons s'élèvent au moins à 100 francs par année fiscale. Les dons en faveur de la Confédération, des cantons, des communes et de leurs établissements sont déductibles dans la même mesure.

<u>Anmerkungen - Notes</u>
1) Vom Reineinkommen - Du revenu net.
2) Für Verheiratete und Alleinstehende mit Kindern; für die übrigen Pflichtigen 6 000 Fr.
3) Keine Begrenzung - Aucune limite.



### Abzüge für Unterhaltskosten von Grundstücken und Gebäuden

#### Déductions au titre des frais d'entretien d'immeubles

Kte-Cts Bund- Conf.	Höhe des Pauschalabzuges Montant du forfait		Abzugssystem - wechsel bei jeder Veran- lagungsperiode	Bemerkungen Remarques
	Gebäude bis zu 10 Jahre alt Bâtiments jus- qu'à 10 ans	über 10 Jahre alte Gebäude Bâtiments de plus de 10 ans	Changement du syst. de déduct. à chaque période fiscale	
ZH	20%	20%	X	Das Wahlrecht kann in jedem Steuerjahr und für jede Liegenschaft neu bestimmt werden.
BE	10%	20%	X	Das Wahlrecht ist für jedes einzelne Grundstück gegeben.
LU	15%	25% 1) 33 1/3% 1)	2)	
UR	10%	20%	X	Das Wahlrecht kann in jedem Steuerjahr und für jede Liegenschaft neu bestimmt werden.
SZ	10%	20%	X	
OW	10%	20%	X	Kein Pauschalabzug für Grundstücke, deren Bruttoertrag Fr. 80 000 pro Jahr übersteigt, oder Liegenschaften, die von Dritten vorwiegend geschäftlich genutzt werden.
NW	10%	20%	X	

Anmerkungen siehe Seite 54 - Notes, voir page 54



### Abzüge für Unterhaltskosten von Grundstücken und Gebäuden

#### Déductions au titre des frais d'entretien d'immeubles

Kte-Cts Bund- Conf.	Höhe des Pauschalabzuges Montant du forfait		Abzugssystem - wechsel bei jeder Veran- lagungsperiode  Changement du syst. de déduct. à chaque période fiscale	Bemerkungen Remarques
	Gebäude bis zu 10 Jahre alt Bâtiments jus- qu'à 10 ans	über 10 Jahre alte Gebäude Bâtiments de plus de 10 ans		
GL	10%	20%	X	Kein Pauschalabzug für geschäftlich ge- nutzte Liegenschaf- ten.
ZG	10%	20%	X	
FR	10%	20%	X	Le même système de déduction doit être adopté pour tous les immeubles.
SO	10%	20%	X	
BS	10%	20%	X	Kein Pauschalabzug für geschäftlich ge- nutzte Liegenschaf- ten.
BL	25%	30%	X	
SH	15%	25%	X	Kein Pauschalabzug, bei Liegenschaften, deren Bruttomiet- trag 90 000 Fr. über- steigt.

Anmerkungen siehe Seite 54 - Notes, voir page 54



### Abzüge für Unterhaltskosten von Grundstücken und Gebäuden

#### Déductions au titre des frais d'entretien d'immeubles

Kte-Cts Bund- Conf.	Höhe des Pauschalabzuges Montant du forfait		Abzugssystem - wechsel bei jeder Veran- lagungsperiode	Bemerkungen Remarques
	Gebäude bis zu 10 Jahre alt Bâtiments jus- qu'à 10 ans	über 10 Jahre alte Gebäude Bâtiments de plus de 10 ans		
AR	10%	20%	X	Das Wahlrecht ist für jedes einzelne Grundstück gegeben. Kein Pauschalabzug für Liegenschaften, deren Bruttoertrag jährlich Fr. 100 000 übersteigt.
AI	20%	20%	X	Nur für Liegenschaften, die vorwiegend Wohnzwecken dienen.
SG	20% 3)	20% 3)	X	Nur für Liegenschaften, die vorwiegend Wohnzwecken dienen.
GR	15%	25%	4)	Der Pauschalabzug ist zulässig bis zu einem Bruttoertrag je Grundstück von 140 000 Fr.
AG	10%	20%	X	Kein Pauschalabzug für Liegenschaften, die zum Geschäftsvermögen gehören.

Anmerkungen siehe Seite 54 - Notes, voir page 54



### Abzüge für Unterhaltskosten von Grundstücken und Gebäuden

#### Déductions au titre des frais d'entretien d'immeubles

Kte-Cts Bund- Conf.	Höhe des Pauschalabzuges Montant du forfait		Abzugssystem - wechsel bei jeder Veran- lagungsperiode	Bemerkungen Remarques
	Gebäude bis zu 10 Jahre alt Bâtiments jus- qu'à 10 ans	über 10 Jahre alte Gebäude Bâtiments de plus de 10 ans		
TG	10%	20%	X	Kein Pauschalabzug, wenn der Bruttomiet- ertrag einer Liegen- schaft den Betrag von 50 000 Fr. jährlich übersteigt
TI	15%	25%	5)	Pas de forfait pour les immeubles commerciaux
VD	1/5	1/5	X	
VS	10%	20%	X	
NE	10% 6)	20% 7)	X 8)	
GE	7%	17,5%	X	
JU	1/10	1/5	X	Pas de forfait pour les immeubles commerciaux
Bund- Conf.	10%	20%	X	

Anmerkungen siehe Seite 54 - Notes, voir page 54



## Abzüge für Unterhaltskosten von Grundstücken und Gebäuden

### Déductions au titre des frais d'entretien d'immeubles

#### Anmerkungen – Notes

- 1) 25% für Gebäude mit einem Alter von über 10 Jahren, aber höchstens 25 Jahren:  
33 1/3% für ältere Gebäude.
- 2) Ein Wechsel vom Pauschalabzug zum Abzug der tatsächlichen Kosten ist nur zulässig, wenn nachgewiesen wird, dass der Pauschalabzug in den letzten sechs Jahren die tatsächlichen Kosten nicht deckt.
- 3) 20% des Bruttomiettrages oder des Eigenmietwertes.
- 4) Ein nachträglicher Wechsel vom Pauschalabzug zum Abzug der tatsächlichen Kosten ist zulässig, wenn nachgewiesen wird, dass der Pauschalabzug auf die Dauer die tatsächlichen Unterhalts- und Verwaltungskosten nicht deckt.
- 5) Le contribuable qui a choisi le système des frais effectifs doit s'y tenir durant au moins 10 ans.
- 6) Au maximum 7 200 fr.
- 7) Au maximum 12 000 fr.
- 8) Le contribuable doit se tenir au système de déduction choisi pendant un laps de temps de cinq ans au moins.



### Indexklauseln - Clauses d'indexation

Kte-Cts Bund- Conf.	Gesetzliche Grundlage Base légale	Indexgebunden sind - Sont astreints à l'indexation	
		Einkommenssteuer Impôt sur le revenu	Vermögenssteuer Impôt sur la fortune
ZH	Steuergesetz vom 8. Juni 1997, § 48	Gewinnungskostenabzug, Zweitverdienerabzug, Abzug für Versicherungsbeiträge, Abzug für Zuwendungen, Krankheitskostenabzug, Kinder- und Unterstützungsabzug sowie der Kinderbetreuungskostenabzug Einkommenssteuertarif	Vermögenssteuertarif
BE	Steuergesetz vom 21. Mai 2000 Art. 3	Berufsauslagen, Zweitverdienerabzug, persönlicher Abzug, Kinder-, Kinderbetreuungs- und Unterstützungsabzug, Abzug für bescheidene Einkommen, Abzug für Versicherungsbeiträge Einkommenssteuertarif	Persönlicher Abzug, Kinderabzug  Vermögenssteuertarif
LU	Steuergesetz vom 22. November 1999, § 61	In Franken festgesetzte Abzüge und steuerfreie Beträge. Einkommenssteuertarif	
UR	Steuergesetz vom 17. Mai 1992 Art. 51	Einkommenssteuertarif und die in Frankenbeträgen festgesetzten Abzüge	
SZ	Steuergesetz vom 9. Februar 2000, § 49	Die Abzüge für Krankheits-, Ausbildungs- und Versicherungskosten sowie die Abzüge des zweit-verdienenden Ehegatten, die Berufsauslagen und die Sozialabzüge. Einkommenssteuertarif	Persönlicher Abzug, Kinderabzug





**Indexklauseln - Clauses d'indexation**

Kte-Cts Bund- Conf.	Gesetzliche Grundlage Base légale	Indexgebunden sind - Sont astreints à l'indexation	
		Einkommenssteuer Impôt sur le revenu	Vermögenssteuer Impôt sur la fortune
OW	Steuergesetz vom 30. Oktober 1994, Art. 59	Die in Franken festgesetzten Abzüge. Einkommenssteuertarif	
NW	Gesetz vom 22. März 2000 über die Steuern des Kantons und der Gemeinden, Art. 43	Persönlicher Abzug, Kinderabzug, Unterstützungs-abzug, Altersabzug, Gewinnungskostenabzug, Abzug für Versicherungsbeiträge, Krankheitskostenabzug, Zweitverdiener-abzug Einkommenssteuertarif	
GL	Steuergesetz vom 7. Mai 2000 Art. 47	1)	
ZG	Steuergesetz vom 25. Mai 2000 §§ 34 und 45	Abzug für Versicherungsbeiträge, Zweitverdiener-abzug, persönlicher Abzug, Kinder-, Kinderbetreuung-, Rentner- und Unterstützungsabzug sowie Mieterabzug Einkommenssteuertarif	Persönlicher Abzug  Vermögenssteuertarife
FR	Loi du 6 juin 2000 sur les impôts cantonaux directs, art. 40 et 62a	Déductions sociales Barème de l'impôt sur le revenu	Déductions personnelles Barème de l'impôt sur la fortune
SO 2)	Gesetz vom 1. Dezember 1985 über die Staats- und Gemeinde-steuern, § 45	Allgemeine Abzüge und die Sozialabzüge Einkommenssteuertarif	



**Indexklauseln - Clauses d'indexation**

Kte-Cts Bund- Conf.	Gesetzliche Grundlage Base légale	Indexgebunden sind - Sont astreints à l'indexation	
		Einkommenssteuer Impôt sur le revenu	Vermögenssteuer Impôt sur la fortune
BS	Gesetz vom 12. April 2000 über die direkten Steuern, Art. 37	Allgemeine Abzüge und Sozialabzüge Einkommenssteuertarif	
BL 3)	Gesetz vom 7. Februar 1974 über die Staats- und Gemeindesteuern und den Finanzausgleich §§ 20, 21 und 195	Einkommenssteuertarif (= Berücksichtigung der Indexveränderung bei der Ermittlung des Steuersatzes)	
SH	Gesetz vom 20. März 2000 über die direkten Steuern, Art. 41	Sozialabzüge, Einkommenssteuertarif unter Beibehaltung der Belastungsverhältnisse	
AI	Steuergesetz vom 29. April 1999 für den Kanton Appenzell I.Rh., Art. 50	Abzüge und Steuersätze	Persönlicher Abzug, Kinderabzug und Steuersatz
SG	Steuergesetz vom 9. April 1998, Art. 317	4)	
GR 5)	Steuergesetz vom 8. Juni 1986 für den Kanton Graubünden, Art. 4	Minimal- und Maximalbeitrag des limitierten Teilsplittings und die in Franken festgesetzten Abzüge Einkommenssteuertarif	Persönlicher Abzug, Kinderabzug Sonderabgabe auf dem Vermögen Vermögenssteuertarif

Anmerkungen siehe Seite 61 - Notes, voir page 61



**Indexklauseln - Clauses d'indexation**

Kte-Cts Bund- Conf.	Gesetzliche Grundlage Base légale	Indexgebunden sind - Sont astreints à l'indexation	
		Einkommenssteuer Impôt sur le revenu	Vermögenssteuer Impôt sur la fortune
AG	Steuergesetz vom 15. Dezember 1998, § 57	Abzug für Versicherungsbeiträge, Unterstützungsabzug, Kinderabzug, Invaliditätsabzug Einkommenssteuertarif	Vermögenssteuertarif
TG	Gesetz vom 14. September 1992 über die Staats- und Gemeindesteuern, § 40	Persönlicher Abzug, Kinder- und Kinderbetreuungskostenabzug, Unterstützungsabzug, Alters- und Gebrechlichenabzug Einkommenssteuertarif	
TI	Legge tributaria del 21 giugno 1994, art. 39	Déduction sur le revenu des deux époux, déduction pour primes d'assurance; déduction pour enfants, déduction pour personnes à charge du contribuable Barème de l'impôt sur le revenu	Barème de l'impôt sur la fortune
VD	Loi du 4 juillet 2000 sur les impôts directs cantonaux, art. 60	Déduction pour le logement, pour personne à charge, pour primes d'assurances, pour époux exerçant tous deux une activité lucrative, pour frais de garde et déduction pour contribuable à revenu modeste. Barème de l'impôt sur le revenu	



**Indexklauseln - Clauses d'indexation**

Kte-Cts Bund- Conf.	Gesetzliche Grundlage Base légale	Indexgebunden sind - Sont astreints à l'indexation	
		Einkommenssteuer Impôt sur le revenu	Vermögenssteuer Impôt sur la fortune
VS 6)	Loi fiscale du 10 mars 1976, art. 48, 178, 236, 237	Déduction pour primes d'assurances, frais de maladie, déduction sur le revenu du conjoint, déductions personnelles, déductions pour enfants, pour personnes à charge, pour apprentis et étudiants  Barème de l'impôt sur le revenu	
NE	Loi du 21 mars 2000 sur les contributions directes, art. 45	Déduction en francs  Barème de l'impôt sur le revenu	
GE	Loi sur l'imposition des personnes physique (LIPP-V), art. 19 et (LIPP-III) art. 15 et 16	Déduction forfaitaire pour frais professionnels, déductions pour primes d'assurances, pour frais de garde et rabais d'impôt  Barèmes de l'impôt sur le revenu	Déduction sociaux  Barème de l'impôt sur la fortune
JU	Loi d'impôt du 26 mai 1988, art. 38 et 49	Déduction forfaitaire pour frais professionnels, déductions pour primes d'assurances, déduction pour époux exerçant tous deux une activité lucrative, déductions personnelles (enfants etc.)  Barèmes de l'impôt sur le revenu	Déduction personnelles (mariés, enfants, personnes âgées)  Barème de l'impôt sur la fortune

Anmerkungen siehe Seite 61 - Notes, voir page 61



**Indexklauseln - Clauses d'indexation**

Kte-Cts Bund- Conf.	Gesetzliche Grundlage Base légale	Indexgebunden sind - Sont astreints à l'indexation	
		Einkommenssteuer Impôt sur le revenu	Vermögenssteuer Impôt sur la fortune
Bund	Bundesgesetz vom 14. Dezember 1990 über die direkte Bundessteuer, Art. 29 und 215	Abzug vom Erwerbseinkommen des zweitverdienenden Ehegatten, Abzug für Versicherungsbeiträge, Kinderabzug, Unterstützungsabzug Einkommenssteuertarif	
Confédération	Loi fédérale du 14 décembre 1990 sur l'impôt fédéral direct, art. 29 et 215	Déduction du revenu de l'activité lucrative du conjoint, déduction pour primes d'assurances, déduction pour enfants, déduction pour personnes nécessiteuses Barèmes de l'impôt sur le revenu	



### Indexklauseln - Clauses d'indexation

#### Anmerkungen – Notes

- 1) Verändert sich der Landesindex der Konsumentenpreise entsprechend, unterbreitet der Regierungsrat dem Landrat Bericht und Antrag, ob und wie bei der Steuer vom Einkommen und Vermögen die Steuersätze sowie die in Frankenbeträgen festgesetzten Abzüge den veränderten Verhältnissen anzupassen sind.  
Verändert sich der Landesindex der Konsumentenpreise nach dem Stand für den Monat September eines Jahres erneut, unterbreitet der Regierungsrat wieder Bericht und Antrag für eine allfällige weitere Anpassung auf die übernächste Steuerperiode.
- 2) Berücksichtigung der Geldwertveränderung auch bei der Erbschafts- und Schenkungssteuer.
- 3) Dem Index angepasst wird ferner der Kapitalsteuersatz. Bei der Bestimmung der steuerbaren Grundstückgewinne ist der Gestehungswert entsprechend der Geldwertveränderung umzurechnen, die seit dem Erwerb des Grundstückes eingetreten ist.
- 4) Verändert sich der Landesindex der Konsumentenpreise entsprechend, unterbreitet die Regierung dem Grossen Rat Bericht und Antrag, ob und wie bei der Steuer vom Einkommen und Vermögen die Steuersätze sowie die in Frankenbeträgen festgesetzten Abzüge den veränderten Verhältnissen anzupassen sind.  
Verändert sich der Landesindex der Konsumentenpreise nach dem Stand für den Monat September eines Jahres erneut, unterbreitet die Regierung wieder Bericht und Antrag für eine allfällige weitere Anpassung auf die übernächste Steuerperiode.
- 5) Dem Index angepasst werden ferner der Gewinnsteuertarif, Kapitalsteuertarif, die Sonderabgabe auf dem Vermögen und dem Kapital, die steuerfreien Beträge der Nachlasssteuer sowie die steuerfreien Schenkungsbeträge.
- 6) En plus, prise en considération des fluctuations de la valeur de l'argent pour la détermination des gains immobiliers imposables.



### Steuerbezug in den Kantonen

### Encaissement de l'impôt dans les cantons

Kte 1) Cts	Anzahl Raten bzw. Gesamt- rechnung  Nombre d'acomp- tes ou factura- tion unique	Fälligkeit der einzelnen Raten bzw. Restzahlungen Echéance des différents acomptes particuliers et du solde											
		Jan	Feb	März	April	Mai	Juni	Juli	Au g	Sept	Okt	Nov	Dez
ZH	3 1)						1			2			3
BE	3 6)			R			1			2			3
LU	1									G			
UR	1										G		
SZ	1 2)						G		(1)	(2)	(3)		
OW	1					G					1		
NW	2							1				2	
GL	1 3)										G		
ZG	3							1		2		3	
FR	9 6)	9	R			1	2	3	4	5	6	7	8
SO	1							G					
BS	1 4)												
BL	1 5)									G			
SH	3						1			2			3
AR	3			1			1			1			
AI	3						1		2			3	
SG	3					1		2		3			
GR	1												G
AG	1										G		
TG	3					1				2		3	
TI	3					1		2		3			R
VD	9 7)				1	2	3	4	5	6	7	8	9
VS	5		1		2		3		4		5		R
NE	4				1		2			3			R
GE	10		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
JU	9		1	2	3	4	5	6	7	8	9		R

R = Restzahlung - Solde    G = Gesamtrechnung - Facturation unique  
 (.) Möglichkeit vom Gesetz her gegeben - Possibilité offerte par la loi

Anmerkungen siehe Seite 63 - Notes, voir page 63



## Steuerbezug in den Kantonen

### Encaissement de l'impôt dans les cantons

#### Anmerkungen - Notes

- 1) Kantonssteuer; teilweise abweichende Regelungen für die Gemeindesteuern möglich - Impôt cantonal; une réglementation différenciée est possible pour les impôts communaux.
- 2) Möglichkeit von drei Ratenzahlungen.
- 3) Möglichkeit von Vorauszahlungen in beliebiger Anzahl Raten. Die Raten dürfen gesamthaft höchstens das Netto-Steuerbetreffnis des betreffenden Steuerjahres ausmachen. Mindestbetrag pro Rate Fr. 100.-
- 4) Möglichkeit in unbestimmt vielen Raten zu zahlen.
- 5) Vorausrechnung in der ersten Hälfte des Steuerjahres. Möglichkeit in acht Raten zu bezahlen.
- 6) Schlussabrechnung im Folgejahr - Décompte final au cours de l'année suivante.
- 7) Neuf tranches égales sont dues et échues le 1<sup>er</sup> de chaque mois d'avril à décembre. Le décompte final est notifié au contribuable au cours de l'année civile qui suit la période fiscale.





**Steuerfüsse in den Kantonshauptorten 2006**  
**Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuerfüsse**

**Multiples annuels des chefs-lieux cantonaux en 2006**  
**Impôts cantonaux, communaux et paroissiaux**

Natürliche Personen /Personnes physiques

Kantonshauptorte Chefs-lieux cantonaux	Vielfaches der einfachen Ansätze pro 2006 Multiples des taux simples 2006		
	Kantonssteuer <sup>1)</sup> Impôt cantonal <sup>1)</sup>	Gemeindesteuer <sup>1)</sup> Impôt communal <sup>1)</sup>	Kirchensteuer <sup>1)</sup> Impôt paroissial <sup>1)</sup>
Zürich	100%	122%	11%
Bern	3,06	1,54	0,184
Luzern	1,60	1,85	0,25
Altdorf (UR) Einkommen	100%	4,50% <sup>2)</sup>	0,70% <sup>2)</sup>
Vermögen	100%	2,70‰ <sup>2)</sup>	0,42‰ <sup>2)</sup>
Schwyz	130%	250%	26%
Sarnen (OW)	2,95	3,96	0,54
Stans (NW)	2,4	2,68	0,35
Glarus	99%	22%	8%
Zug	82%	65%	9%
Fribourg Revenu*	100%	85%	7%
Fortune*	100%	85%	20%
Solothurn	108%	124%	21%
Basel (BS)	94,5%	<sup>4)</sup>	8% <sup>5)</sup>
Liestal (BL) Einkommen	<sup>3)</sup>	67%	7,0% <sup>6)</sup>
Vermögen	<sup>3)</sup>	67%	7,0% <sup>6)</sup>
Schaffhausen	111%	108%	13%**
Herisau (AR)	3,3	4,3	0,50
Appenzell (AI)	90%	93%	11%
St. Gallen	115%	159%	26%
Chur (GR)	105%	90% <sup>7)</sup>	11% <sup>7)</sup>
Aarau (AG)	114%	98%	15%
Frauenfeld (TG)	132%	152%	14%
Bellinzona (TI)	102,5%	97%	-
Lausanne (VD)	151,5%	83%	-
Sion (VS)*	<sup>3)</sup>	1,15	3% <sup>9)</sup>
Neuchâtel	130%	62%	-
Genève	148,5% <sup>10)</sup>	45,5%	-
Delémont (JU)**	2,85	1,95	6,4% <sup>6)</sup>



**Steuerfüsse in den Kantonshauptorten 2006  
Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuerfüsse**

**Multiples annuels des chefs-lieux cantonaux en 2006  
Impôts cantonaux, communaux et paroissiaux**

**Anmerkungen**

\*) Ansätze 2005

- 1) In der Regel beziehen sich die Prozentzahlen resp. die Vielfachen auf die einfache Steuer; Ausnahmen werden in den Fussnoten vermerkt.
- 2) In % oder ‰ des steuerbaren Einkommens oder Vermögens.
- 3) Kein Vielfaches.
- 4) Die Gemeindesteuer ist in der Kantonssteuer inbegriffen.
- 5) In % der Kantonssteuer 2004.
- 6) In % der Kantonssteuer
- 7) Der Kantonssteuer zu 100%.
- 8) Der Kantonssteuer zu 105%.
- 9) In % der Gemeindesteuern.
- 10) 12% Rabatt der Kantonssteuern zu 147,5%.

**Notes**

\*) Taux 2005

- 1) En principe, ces pour-cent ou multiplicateurs s'appliquent au montant d'impôt simple; les exceptions sont signalées par des notes.
- 2) En % ou en ‰ du bénéfice ou du capital imposable.
- 3) Pas de multiple.
- 4) L'impôt communal est compris dans l'impôt cantonal.
- 5) En % de l'impôt cantonal 2004.
- 6) En % de l'impôt cantonal.
- 7) De 100% de l'impôt cantonal
- 8) De 105% de l'impôt cantonal
- 9) En % de l'impôt communal.
- 10) Rabais de 12 % de l'impôt cantonal de 147,5%.